

LE CLUB LA VERENDRYE

614, rue DesMeurons

SALLE A COCKTAILS
LOCATION DE SALLE
DE BANQUET
Tél.: 452-4726



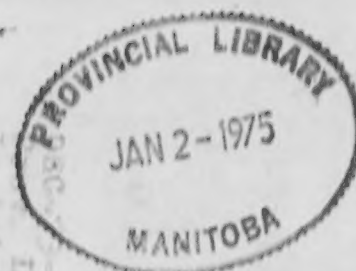
ASSURANCES D'ESCHAMBAULT

136 BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

pour assurances de tous genres

LA LIBERTÉ



15¢

Vol. 62 No 39 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 1er JANVIER 1975

MESSAGE DE NOUVEL AN DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Nous voici dans une nouvelle saison de fêtes et j'aimerais joindre mes vœux à ceux de vos parents et amis, en souhaitant que l'année qui s'ouvre devant nous soit encore meilleure que celle qui s'achève.

Ces derniers mois ont passé très agréablement pour moi, car j'ai eu le plaisir de rencontrer de nombreux Manitobains, en particulier durant les manifestations qui ont marqué le Centenaire de la Ville de Winnipeg. J'espère qu'à l'occasion de ces rencontres, vous aurez pu avoir une meilleure connaissance de l'office dont le Lieutenant-Gouverneur a la charge dans notre province.

En regardant vers l'an nouveau, je souhaite sincèrement que tous vos espoirs se réalisent et que tous vos vœux puissent être comblés.

Bonne et Heureuse Année!

W. J. McKeag
Lieutenant-Gouverneur

En ce milieu de la décennie 70 et ses défis, j'aimerais rappeler à tous les Manitobains que, malgré certaines difficultés de l'heure présente, nous pouvons franchir le seuil de l'An Nouveau avec confiance et un grand espoir.

Nos difficultés ont trois sources principales: l'inflation, les menaces de pénurie de l'énergie et d'autres ressources et, ce qui est très important, la crainte et la réaction excessive qu'elles peuvent engendrer.

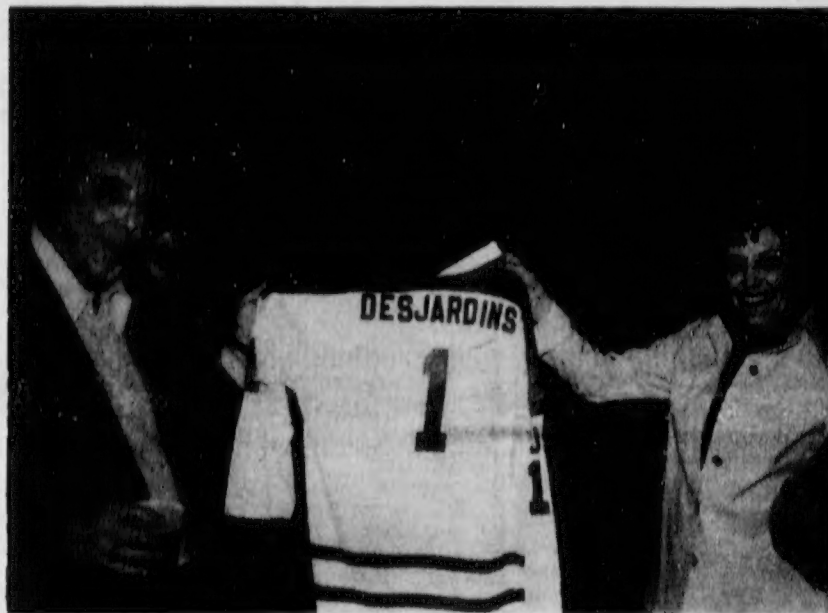
Mais nous pouvons faire face à ces problèmes — et nous le faisons déjà — par une planification rationnelle au niveau du public et de l'individu, destinée à mettre un frein à la montée en flèche de l'inflation qui touche le plus durement ceux qui ont des moyens modestes ou des revenus fixes; deuxièmement, en apportant plus de mesure dans notre demande en ressources énergétiques et, en troisième lieu, en reconnaissant que nos difficultés peuvent être surmontées.

Notre force est multiple: la force de notre peuple, le dynamisme de notre économie, notre potentiel de croissance et de développement, la richesse de nos ressources naturelles et agricoles, les larges assises économiques de notre province. Toutes ces forces unies doivent nous donner la possibilité d'atteindre de nouveaux sommets dans nos réalisations sociales et économiques et nous promettre des lendemains encore plus brillants.

Dans cette atmosphère d'espoir, je vous souhaite à tous une très Heureuse Année.

Edward Schreyer
Premier Ministre

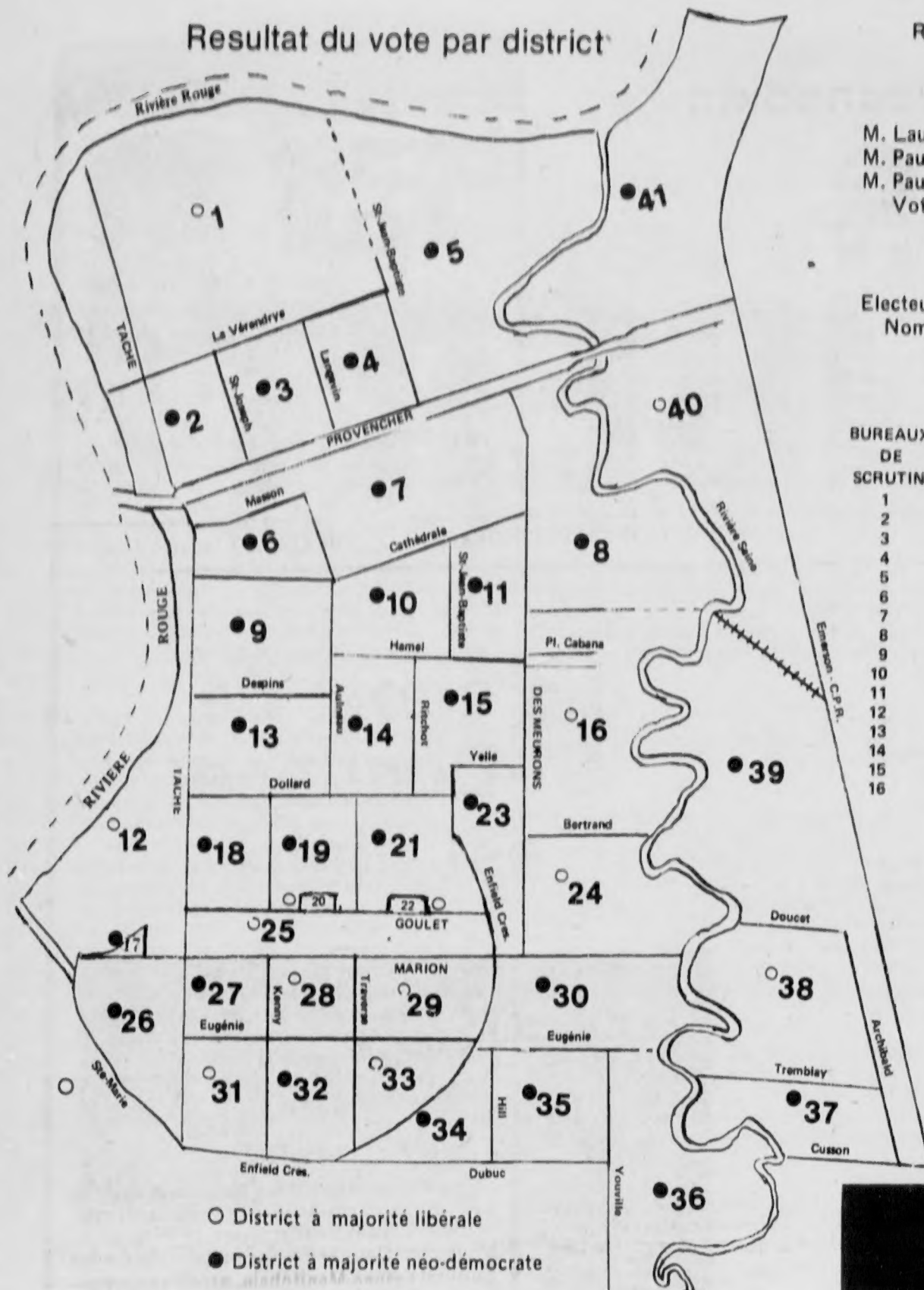
Le choix de St-Boniface est clair!



Voir résultats en page 2

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Resultat du vote par district



RÉSULTAT OFFICIEL DE L'ÉLECTION PARTIELLE DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE SAINT-BONIFACE

M. Laurent Desjardins	3711	51.55 p.c.
M. Paul Marion	3092	42.95 p.c.
M. Paul Fredette	378	5.25 p.c.
Votes répétés	18	.25 p.c.
Total	7199	100 p.c.

Electeurs sur les listes 11,260
Nombre de votants 7,199 (63.93 p.c.)

M. Achille Desaulniers, chef du scrutin.

BUREAUX DE SCRUTIN	N.P.D.	LIB.	P.C.	BUREAUX DE SCRUTIN	N.P.D.	LIB.	P.C.
1	56	80	10	17	110	82	10
2	54	28	2	18	79	41	8
3	57	37	5	19	113	63	7
4	99	93	5	20	30	79	2
5	95	69	5	21	133	115	11
6	154	77	8	22	78	107	14
7	111	72	9	23	97	51	7
8	77	69	7	24	65	67	7
9	67	45	2	25	62	63	14
10	141	102	10	26	51	44	14
11	73	72	2	27	48	43	13
12	27	28	3	28	103	109	12
13	117	96	2	29	96	100	18
14	161	109	4	30	92	53	13
15	150	123	14	31	51	69	7
16	71	77	7	32	54	52	3
				33	58	77	0
				34	63	60	9
				35	104	91	19
				36	87	64	11
				37	86	31	9
				38	11	48	21
				39	116	80	21
				40	50	54	5
				41	84	81	16
				Poste	23	24	0
				Par anticipation	182	130	11
				Hôpital	15	18	1



La joie éclate parmi les partisans de Desjardins lorsque les résultats sont annoncés au quartier général du N.P.D.



Un gros gâteau et une belle victoire politique. Ed Schreyer ne pouvait rêver de plus beaux cadeaux pour son 39^e anniversaire.



Laurent Desjardins retrouve d'anciens collègues du Cabinet.



Laurent Desjardins signe son serment d'office comme nouveau Ministre de la Santé et du Développement Social sous le regard du Lieutenant Gouverneur W.J. McKeag et de deux autres nouveaux ministres: Saul Miller, Ministre des Affaires Urbaines (à gauche), et Harvey Bostron, Ministre du Développement Coopératif, responsable des Terres, des Forêts et des Ressources Agricoles.

Vic Grant, l'Américanadien

"Je n'ai rien contre les Canadiens français", affirme Vic Grant. "Mais qu'ils ne viennent pas déranger mon petit confort d'idées toutes faites", serait-on tenté d'ajouter pour lui.

Le "columnist" du Winnipeg Tribune fait irrésistiblement penser à ces gens qui déclarent volontiers n'être pas racistes mais ne peuvent supporter l'idée que leurs enfants fréquentent les mêmes écoles que les Noirs, se familiarisent avec l'histoire ou la culture du peuple noir.

Car c'est bien de racisme qu'il s'agit.

Vic Grant fait un mauvais procès aux lois sur le bilinguisme quand il affirme "qu'on me force à apprendre le français."

Le bilinguisme n'a force de loi qu'au sein des services officiels fédéraux. Cela ne concerne que quelques milliers de personnes dans un pays qui compte 22 millions d'habitants. Cela n'oblige en aucun cas Vic Grant à apprendre le Français s'il n'en a pas envie.

Que cela pose des problèmes à quelques-uns de ces fonctionnaires fédéraux, c'est plus que probable.

Mais il y a longtemps que les Canadiens Français sont obligés d'apprendre l'Anglais pour accéder à des postes de responsabilité, non seulement au sein des services officiels fédéraux mais au sein de n'importe quelle administration, publique ou privée, provinciale ou fédérale. Même au Québec. Et cela, Vic Grant ne s'en est jamais offensé.

Pourquoi s'indigne-t-il alors aujourd'hui de ce que quelques fonctionnaires anglophones doivent apprendre le Français?

"Parce que nous sommes au Canada", répond Vic Grant, "et que depuis le Traité de Paris, il n'y a qu'une langue officielle au Canada: l'Anglais. Parce qu'il y a plus d'Anglophones que de Francophones au Canada."

Autrement dit: Nous sommes plus nombreux, donc nous sommes plus forts, donc nous avons raison.

Raisonnement simpliste s'il en est qui ne fait pas honneur à son auteur.

Poser la question du bilinguisme au Canada uniquement en fonction des rapports de force existant entre les communautés francophone et anglophone, c'est ignorer complètement ce qui fait l'originalité et la richesse culturelles du Canada.

Car si les Canadiens francophones ont besoin des anglophones pour des raisons économiques évidentes, il est non moins évident que la survie de la nation canadienne française est la meilleure protection que le Canada puisse avoir

contre une annexion pure et simple par le voisin américain.

Les Anglais eux-mêmes l'avaient bien compris dès la fin du 18e siècle lorsque les révolutionnaires américains tentèrent d'entraîner les Canadiens dans leur lutte contre l'Angleterre.

En 1774, Londres avait accordé à la Nouvelle France un statut spécial garantissant aux francophones le libre usage de leur langue. Ils n'eurent qu'à s'en féliciter, car ainsi que le rapporte l'historien William Moore, "des quatorze colonies de l'Angleterre en Amérique du Nord, treize étaient protestantes. Une seule était catholique et de race française, et celle-là seule fut fidèle."

Que proposaient en effet les révolutionnaires américains aux Canadiens français, sinon de se fondre dans un "melting pot" indépendant certes, mais anglophone et protestant?

Plus tard, à la fin du 19e siècle, lorsque l'Empire Britannique voulut renforcer sa tutelle sur le Canada, c'est le Premier Ministre du Québec, Honoré Mercier, qui tenta d'unir les gouvernements provinciaux contre le gouvernement fédéral contrôlé par les conservateurs à tendance impérialiste.

Tout au long de l'histoire du Canada, les Canadiens francophones se sont donc toujours élevés contre les tentatives étrangères tendant à mettre en danger l'indépendance du pays.

Les anglophones ne peuvent en dire autant. L'historien George Grant note que les choix des anglophones au Canada ont toujours été fondés sur les courants commerciaux, et de ce fait destinés à changer de nature lorsque ces courants changent d'orientation. Lorsque dans les années trente les intérêts britanniques au Canada furent cédés aux Américains, la fidélité des Canadiens anglais envers l'Angleterre fit donc place à une forme de continentalisme pro-américain ouvrant la voie à une pénétration culturelle qui ne fait que s'accroître.

Ce danger d'absorption par les Etats-Unis est ce qui fait peur aux Canadiens francophones. Car ceux-ci ont une culture à préserver, une culture qui n'est ni américaine, ni britannique, ni française, une culture qui ne peut s'exprimer que dans un Canada véritablement Canadien, un Canada bilingue.

Les échanges entre deux groupes culturels importants sont ce qui fait la force, l'originalité et la richesse du Canada. Il est donc important que ces deux groupes aient les mêmes chances de s'exprimer.

Peut-être Vic Grant ne se rend-il pas compte de cela. Peut-être Vic Grant ne sait-il pas qu'il y a une culture proprement canadienne. Peut-être Vic Grant a-t-il envie de devenir américain.

Jean LESIEUR

**brasse
&cuil**

par
HUBERT PANTEL



En 1976 (quoi, on vient à peine de commencer '75) environ 800,000 nouvelles plaques d'immatriculation feront leur apparition au Manitoba, et elles seront nouvelles de plusieurs points de vue. Le "Sunny Manitoba" disparaîtra, tout comme le "100,000 Lakes" et la silhouette partielle du bison. Les chiffres et les lettres seront violets sur fond jaune; et chaque plaque sera composée de trois chiffres et trois lettres, système en usage dans le reste du Canada ainsi qu'aux Etats-Unis.

Il n'y a pas de sot métier, et surtout il ne faudrait pas croire que l'on manque de main-d'œuvre dans le domaine sanitaire, si l'on fait foi à un quotidien américain qui porte le nom de Christian Science Monitor. Le journal rapporte que, à San Francisco, les nettoyeurs de rue gagnent \$13,000.00 pour passer leur balai, et que leur salaire montera à \$17,000.00 au mois de juin. Le même quotidien indique que la liste d'attente pour de telles positions est longue, très longue. Et ce dans plusieurs autres villes américaines aussi. Ce qui rend la situation d'avantage difficile pour les candidats aspirants, c'est que les gouvernements municipaux des grosses villes américaines cherchent à nettoyer leurs rues de la façon la plus efficace et la moins coûteuse, soit par des balayeurs mécaniques.

Les fêtes sont terminées, les maux d'estomac aussi, et la prochaine grande occasion de célébration à Saint-Boniface sera le Festival du Voyageur. Dans le dernier bulletin du Centre Culturel Franco-Manitobain, paraît une annonce du Festival du Voyageur: "la première grande soirée, le 24 janvier 1975, des candidates de la Reine du Festival du Voyageur". On nous dit que l'entrée à cette soirée est de \$2.50, mais on ne nous indique pas clairement à quoi s'attendre en retour. Le seul indice est le thème de la soirée: "Venite Admiramus". Si cela suffit pour vous y attirer, vous me laisserez savoir par après si la soirée valait bel et bien le \$2.50...

L'efficacité. La production rapide et rentable. Gardez le pas, marchez sur les autres. Il existe à St-Malo, comme dans bien d'autres endroits au Manitoba et au Canada, un atelier de travail qui va à l'encontre de cette sagesse humaine de maximiser nos efforts dans le travail et de minimiser notre disponibilité aux gens qui puissent avoir besoin de nous. L'Atelier pour les déficients mentaux nous rappelle aux valeurs fondamentales, à la vie non-compliquée: l'amitié avant tout, disponibilité subéquente, joie, partage et surtout l'oubli de soi pour l'épanouissement des autres. On peut savoir tout ça "en théorie" et encore avoir peur de s'engager: s'arrêter, c'est embêtant parce qu'on sait que quelque chose va changer dans notre vie. Tout comme si on parlait aux prisonniers et aux gens de la rue Main. On préfère traverser la rue, fermer les yeux. Comme le lévite et le prêtre sur la route de Jéricho. Le Samaritain s'était arrêté, mais les deux autres devaient avoir un rendez-vous, ils étaient très pressés, trop occupés. C'est notre vie rapide d'aujourd'hui, nos journées bien programmées. Que doit penser Jésus des chrétiens qui s'agenouillent devant le crucifix, mais ignorent les crucifiés? C'est une logique terrible. Si l'on s'agenouille devant le crucifix, il faut s'arrêter aussi devant les pauvres et les rejetés de la société. C'est bien embêtant, n'est-ce pas? Que ferions-nous sans notre habileté d'agencer des mots et formuler des justifications? Entre médiocres on flatte la médiocrité et on se dit qu'on est très bien et chanceux dans la vie...

Passation de commandement



La Base des Forces Canadiennes de Winnipeg perd son Commandant. Le Colonel Claude A. LaFrance, présentement au poste de Commandement, est muté au Royal College of Defence Studies à Londres, Angleterre.

Le Lieutenant Colonel Al-lingham, commandant la 429e Escadrille, sera le Commandant Intérimaire. La passation de commandement s'est faite le 7 décembre 1974.

Le Colonel LaFrance, âgé de 45 ans, est né et a reçu son éducation à Québec. Il s'est enrôlé dans l'aviation Royale du Canada en 1947 après avoir terminé le cours latin-sciences de l'Université Laval. Après avoir reçu son brevet de pilote, il a fait partie du premier escadron de chasseurs à réaction, le 410e qui était alors doté d'avions Vampire.

En 1952, il a fait un stage avec l'aviation militaire des Etats-Unis en Corée. Le gouvernement des Etats-Unis lui a décerné la Dis-

tinguished Flying Cross.

Ensuite, il est tour à tour instructeur à l'école des chefs de la chasse de la Royal Air Force. Il a également fait un stage sur un escadron de chasse de l'Armée de l'Air Française.

Le Colonel LaFrance a été commandant de l'unité de sélection pour officiers de l'Aviation Royale du Canada. Il a également occupé plusieurs positions supérieures à l'état-major du Quartier Général des Forces canadiennes et de la Force Mobile; notamment, il a été chef de cabinet du Commandant de la Force Mobile et du Chef de l'Etat-Major de la Défense. Il est diplômé de l'Ecole Supérieure de Guerre Aérienne

de la RAF à Manby, Grande Bretagne.

Le Colonel LaFrance a été Commandant de la 433e Escadrille Tactique de Combat, la première escadrille francophone à être formée après l'unification des Forces Canadiennes. Cette escadrille est dotée du chasseur supersonique CF-5.

Le Colonel Claude A. LaFrance a été promu à son grade actuel en septembre 1969 alors qu'il a été nommé Commandant adjoint du 10e Groupement Tactique Aérien, Base des Forces Canadiennes de Montréal, Garnison St-Hubert, position qu'il a occupée jusqu'au mois d'août 1972. Le Colonel LaFrance est Commandant de Base des Forces Canadiennes depuis cette date.

Si vous voulez vous procurer de la bonne viande pour votre congélateur, appelez

Lucien Chaput au 233-7869

300, rue Hamel

Boeuf, porc et veau de qualité, dépecés et emballés selon votre désir. Aussi, poulet éviscéré, jambon, porc haché, ainsi que de la saucisse, que nous faisons nous-mêmes,

à 3 lb pour \$1.99

Tous renseignements seront donnés gratuitement

"A l'occasion de ma retraite, mon épouse et moi désirons remercier très sincèrement la clientèle que nous avons servie pendant que j'étais en commerce."

Josephat Le Néal

Avec le début d'une nouvelle année, il est toujours dans l'ordre de revenir sur l'année écoulée et d'en faire le bilan ou, encore mieux, l'évaluation. Cela permet justement une meilleure prise de conscience de ses objectifs et peut-être une révision de ses priorités pour l'année qui vient. D'ailleurs, la sagesse de tous les temps reconnaît un homme sensé dans celui qui prend régulièrement le temps de s'asseoir et d'examiner les buts qu'il poursuit et les moyens dont il dispose. En effet, quel sens y aurait-il à courir si l'on ne sait pas où l'on va?

Pour la communauté francophone du Manitoba, l'année 1974 a été particulièrement fertile. Elle a été marquée par l'inauguration officielle de deux institutions complémentaires, le Centre Culturel Franco-Manitobain et l'Institut Pédagogique du Collège universitaire de Saint-Boniface. Il y a eu aussi au sein du Ministère de l'Éducation l'organisation pratique — en attendant que ce soit, une fois pour toutes, officialisé — du Bureau de l'Éducation Française. Seuls des esprits fielleux ou souffrant d'aigreur congénitale n'ont pu reconnaître en ces événements des dates décisives pour la croissance et le rayonnement de la vie française dans la Province. Reconnaissons, ici, les efforts soutenus et acharnés de certaines personnes qui, au cours des dernières années, ont littéralement usé leur santé afin de faire aboutir des projets dont on rêvait depuis au moins cinquante ans dans l'espoir qu'un jour enfin des gouvernants montreraient plus que de la sympathie envers la langue et la culture françaises tant au Manitoba que dans le reste du Canada.

L'année 1975 verra sans doute se raffermir l'organisation interne et le rayonnement provincial que le Centre Culturel Franco-Manitobain s'était déjà donné en 1974.

Le même élan devrait se faire sentir également au Collège, au niveau secondaire comme au niveau universitaire. La qualité du français parlé et écrit devrait être une des premières priorités de cette institution. Le public francophone n'aurait-il pas le droit de l'exiger? De plus, ne pourrait-il espérer que, dans l'atmosphère nébuleuse des milieux académiques du Manitoba, le Collège cherche à se distinguer par la clarté et la rigueur de pensée de ses diplômés, spécialement en matière d'éducation? Ceci peut paraître trop demander, mais on n'est exigeant qu'envers ceux que l'on estime.

Pour St-Boniface, 1974 aura aussi été la date d'une élection partielle où les votes se sont polarisés, à parts presque égales, autour de deux partis: d'un côté le gouvernement Schreyer, de l'autre un parti libéral provincial à la remorque

d'un parti fédéral. Quant au parti conservateur, il a reçu la confirmation qu'il ne réussit pas à planter de solides racines dans St-Boniface. Pour quelle raison? Est-ce que les électeurs qui n'aiment pas le risque ou l'aventure du changement reconnaissent assez d'éléments de conservatisme dans le parti libéral pour y trouver leur sécurité?

Les néo-démocrates, pour leur part, feraient bien de lire dans les résultats du 20 décembre, un certain avertissement. Si l'on appuie la politique linguistique et culturelle de M. Schreyer, on aimerait voir dans son équipe plus de clarté et de cohérence dans la formulation des politiques touchant à l'économie, aux affaires municipales, à l'exploitation des ressources naturelles et à l'agriculture. On aimerait voir la Province protéger les terres arables contre la spéculation immobilière ou industrielle alors qu'on a tant besoin de bonnes terres pour l'alimentation canadienne et mondiale. On aimerait aussi voir le gouvernement provincial se montrer plus énergique à l'endroit du Conseil Municipal de Winnipeg qui semble de plus en plus mené par les intérêts mesquins des spéculateurs fonciers.

Enfin, dans le domaine médical, hospitalier et pharmaceutique, souhaitons qu'avec le nouveau ministre le gouvernement saura établir une coordination plus serrée de tous les effectifs et des services sans, pour autant, multiplier la bureaucratie et la paperasse et indisposer inutilement les professionnels de la santé.

Par ailleurs, souhaitons qu'en 1975 ces derniers se montrent moins jaloux de leurs privilèges, plus coopérateurs entre eux-mêmes et plus compréhensifs des réactions du public quand ils réclament pour eux-mêmes une augmentation dans leurs honoraires.

L'année nouvelle verra sans doute l'inflation multiplier ses dégâts. Tout ne s'annonce pas rose. Il y a une chose que le public peut faire, si jamais il veut se décider à le faire: c'est de modérer ses appétits, apprendre à éliminer l'inutile et le gaspillage.

Evidemment, cela suppose un changement de mentalité et, surtout, beaucoup de liberté d'âme. On sent un peu partout ce désir de revenir aux vraies valeurs et de se libérer l'esprit des faux besoins. C'est, sans doute, un des signes les plus prometteurs de santé pour une société. Tout nous invite donc à en faire le vœu en ce début d'année.

J.-P. A.

BILLET

En annonçant l'Année Sainte, Paul VI a tenu à mettre en vedette le mot: RECONCILIATION. Mais il ne faudrait pas que ce soit seulement un mot de plus lancé dans l'air du temps. L'ANNÉE 1975 est l'Année Sainte, l'année de la Paix, l'année de la femme, etc. Mais pourquoi pas l'année de l'amour, car sans amour, est-ce qu'il y a réconciliation? Où trouve-t-on la paix, si ce n'est dans l'amour? La réponse est facile: l'Amour est notre paix intérieure. Mais quel amour? Pour être heureux, il faut apprendre l'art d'aimer, un art que nous apprend la nature elle-même. Si nous savons bien l'écouter et l'interpréter selon la grande loi telle que: aime ton prochain. La réconciliation, c'est-à-dire la paix, devient chaque jour davantage une nécessité urgente. Nous ne pouvons plus attendre, car la guerre est là, à notre porte, à nos frontières.

Le monde est devenu plus petit, grâce à la radio, à la télévision. Nos frères, blancs, jaunes, noirs, nos frères veulent aussi la paix, même si les informations ne parlent que d'attentats, de crimes d'horreurs. Nos frères veulent la PAIX et la LIBERTÉ.

Et pour que la paix devienne crédible, il faut

qu'elle soit raisonnable. Et elle sera raisonnable le jour où la totalité des ressources de notre intelligence, démobilisées pour la guerre, seront enfin mises au service prioritaire de la paix.

On ne peut y arriver seul. La paix ne se peut gagner qu'à plusieurs. Et ce n'est pas banal, car elle exige que nous acceptions de travailler avec les autres, et que ces autres soient aussi divers que possible, des intellectuels et des ouvriers, des politiciens et des militaires, des chrétiens et des non chrétiens, des convaincus et des réticents, etc.

Il faut que ensemble, dans le respect de l'homme, nous arrivions à nous entendre sur ce mot magique, et que dans l'amour du prochain, nous formions une sorte d'armée innombrable avec ce slogan: MAIS OUI, LA PAIX EST POSSIBLE PARCE QUE NOUS LE VOULONS. Il nous faut démolir les idées toutes faites telles que: la guerre est un malheur, certes, mais elle fait avancer l'histoire, la guerre favorise la science, elle exalte le courage humain, etc. On disait aussi que les guerres de Napoléon ont fait l'Europe, celle de 1914, a fait l'aviation. Il nous faut démolir ces idées,

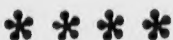
car si nous les maintenons, nous ne pouvons pas croire en la paix. Nous devons réviser nos vieux slogans, et avoir la conviction que la paix est possible et qu'elle dépend de chacun de nous.

Puisque c'est le nouvel AN et que les souhaits vont tous vers du meilleur, vers du neuf, pourquoi ne pas se souhaiter ce que je vous souhaite à tous de tout coeur: que cette ANNÉE 1975 soit une ANNÉE DE PAIX et de JOIE pour chacun de vous et pour le monde entier.

M. M.

ERRATUM

Le bas de vignette sous la photo dans la région de St-Boniface à la page 20 de La Liberté du 18 décembre aurait dû apparaître à la page 19 sous la photo dans l'Echo de Ste-Anne.



Louis a épousé Claire; quelle catastrophe se produirait s'ils venaient à se séparer?

— Le voici: Claire deviendrait sourde, puisqu'elle perdrait Louis et Louis deviendrait aveugle, puisqu'il ne verrait plus Claire.

Le Bonheur est un état d'âme

"Ce matin-là, je me suis levé de bonne humeur", me dit le p'tit vieux qui reste au coin. Il s'empresse de me dire: "Comment se fait-il que vous vous trouvez subitement si bien portant?"

Eh bien! répondit le jeune homme de jadis, à mon âge, ce matin, j'ai ressenti que je pouvais me comporter comme autrefois en me déclarant satisfait de moi-même. Imaginez-vous que je me suis habillé tout seul, sans l'aide de personne, depuis la mise de mes chaussures jusqu'à mon couvre-chef, je veux parler de mon casque de fourrure. Quand je pense que je viens de subir deux gripes intermittentes bien carabinées, à présent je suis heureux de constater de me sentir en bonne forme. Dieu soit loué.

C'est incroyable!

Il me fallait aller chez le barbier. En sortant dehors, j'ai senti le froid de 100F qui n'était pas trop désagréable par un temps ensoleillé, absent des vents du Nord qui sont pas mal coriaces.

En entrant chez le "Figaro", j'ai rencontré deux compagnons attendant leur tour pour s'asseoir dans un grand fauteuil confortable. L'un d'eux s'appelait Miron. Nos Canadiens ont de l'esprit. L'origine de son nom vient de la moitié de rond: Mi-Rond.

L'autre s'appelait Ernest Daudet, qu'il prononçait Daudé. Pourquoi? Pourtant, moi-même, mon nom est Brunet et non pas Bruné.

Si vous désirez savoir ce qui se passe dans la paroisse et les alentours, allez faire un petit tour chez le barbier. Toujours est-il mon Daudé m'a confié que ses grands-parents venaient du sud de la France, le pays d'Alphonse Daudet, tant admiré pour sa finesse et son naturel, et auteur de la Chèvre de M. Séguin et des Trois Messes de Minuit de Noël. Ces contes ont laissé dans notre mémoire des souvenirs ensoleillés de notre jeunesse étudiante.

Et que dire que Noël sera bientôt passé. Joyeux Noël quand même, ainsi qu'une Bonne, Heureuse et Sainte Année. Gardez la Foi et une Bonne Santé.

Godias Brunet

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13.000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdomas du Canada.

CLAUDE GAGNÉ, directeur; GÉRALD DUBÉ, conseiller publicitaire. Toute correspondance (réaction ou annonces) doit être adressée à: La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3B4 — (Téléphone: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ — Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.

MANDAT DE LA LIBERTÉ — Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL — Canada: \$7.50; États-Unis: \$8.50; Étranger: \$9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe — Enregistrement no 0477.

ENTRÉE NOUS

L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME



Prélude à l'année de la femme

Les Nations-Unies ont prié le Canada de se faire l'hôte d'un colloque international qui inaugurera l'Année internationale de la femme. De nombreux pays membres des Nations-Unies y délégueront des représentants pour discuter d'un mécanisme type qui pourrait être adopté au niveau national afin d'améliorer la situation de la femme.

La seconde partie de ce colloque prendra la forme d'un atelier de travail et aura pour but d'aider les autres pays désireux d'établir des commissions nationales ou autres mécanismes.

Aperçu des activités prévues pour 1975

- Vaste programme national d'éducation et d'information qui fera appel aux organes d'information afin de modifier les attitudes en ce qui a trait à l'égalité de la femme.
- Conférences régionales et nationales afin d'atteindre les personnes qui peuvent changer les attitudes et les coutumes, et celles qui sont touchées par les changements.
- Suppression des obstacles à l'égalité tels que certaines attitudes, traditions, lois, règles et certains règlements.
- Octroi d'aide financière aux organismes bénévoles en vue de projets spéciaux touchant les femmes et l'année de la femme.
- Mise sur pied, par les ministères et organismes gouvernementaux, de programmes visant à favoriser l'égalité de la femme.

Objectifs

- Favoriser l'égalité entre l'homme et la femme.
- Sensibiliser l'opinion aux changements d'attitude à l'égard du rôle de la femme dans la société.
- Mettre fin aux distinctions injustes à l'encontre de la femme dans tous les aspects de la vie.
- Rendre les femmes canadiennes conscientes des possibilités de carrière qui sont à leur portée.
- Accroître le nombre des femmes qui occupent des postes importants dans l'administration gouvernementale, l'entreprise et l'industrie.
- Reconnaître la contribution des femmes au développement économique, social et culturel du Canada.

Pour obtenir des renseignements au sujet des activités qui marqueront l'Année internationale de la femme, on est prié d'écrire à l'adresse suivante:

Secrétariat de l'Année internationale de la femme
Bureau du Conseil privé
63, rue Sparks
Pièce 700
Ottawa (Ontario)
K1A 0A3



Travaillez n'importe où dans le monde... jouissez d'occasions sans limite de prestige... de revenus... d'expression créatrice... et de satisfaction personnelle. Tout ceci est à votre portée avec la belle carrière...

Arts et Sciences du Maquillage

MARVEL

HAIRDRESSING SCHOOL

273 1/2, av. Portage

Winnipeg, Man. R3B 2A8

Tél.: 942-7740

De nouvelles classes commencent tous les mois.

Veuillez m'envoyer en toute hâte votre BROCHURE GRATUITE au sujet d'une carrière dans la profession de beauté.

Nom

Adresse

à la prochaine,

en '75

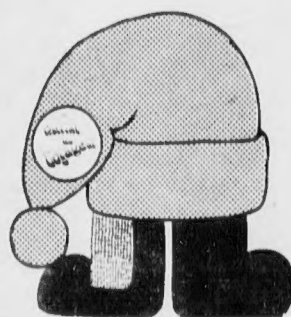
LE 100 NONS

LA REINE DU FESTIVAL? Pourquoi pas toi???



Le Festival est à la recherche de candidates pour le concours de la Reine. Si tu as 18 ans ou plus, si tu es bilingue et si tu n'es pas mariée, communique avec:

MME GERTRUDE MOUSSEAU
au 219, boulevard Provencher
Téléphone: 947-0161



Festival du Voyageur

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

lorette

INSTALLATION DES OFFICIERS DES CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb ont tenu pour la première fois, l'installation des officiers de leurs trois conseils: Lorette, Ile-des-Chênes, La Broquerie, dans l'église de Lorette, le 20 novembre 1974.

La cérémonie débuta par un défilé des membres des trois conseils accompagnés de leur député d'état: Bert Berthelette de Pine Falls; du député du district: Gérard Kirouac de La Broquerie; Grand député, Kirk C. Cuperus, Pine Falls, Alfred Sld, Marie du député No 6, Clovis Jeanson, avocat. La messe concélébrée par les abbés R. Prescott et Jean de La Broquerie; mélodieux chants appropriés par la chorale du comité liturgique.

L'exécutif élu du conseil Lorette pour 1975 sont: le Grand chevalier Léo Dubois, Claude Bohémier, secrétaire financier, Rhéal Desmarais, sec.-trésorier; Léon Desmarais, secrétaire-archiviste; Florent Sarrasin, cérémoniaire; gardien, Octave Mondor; gardes, Roland Préfontaine et Marius Lacasse; 3 syndics: Jean-Baptiste Grégoire, Gaston Bohémier et Marcel Roch; chancelier, Gérard Cournoyer.

Cette cérémonie fut suivie d'un social à la salle paroissiale où les trois conseils, leurs épouses et amis se réjouirent galement sur la musique fournie par Louis Bohémier. Un délicieux goûter les attendait pour terminer la soirée.

Nous invitons tous nos amis des paroisses environnantes de se joindre à nous

pour un bingo à 8h p.m. tous les dimanches soir, à la salle paroissiale sous les auspices des Chevaliers de Colomb. Il y a des prix d'entrée.

Nous offrons nos condoléances aux familles Ross et Gauthier à l'occasion du décès de leur mère et soeur survenue à l'hôpital St-Boniface après une maladie qui a duré cinq mois.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Lorette le 26 novembre 1974. L'église était remplie. Mme Léa Ross était membre fondateur de la L.F.C. et assistait régulièrement aux assemblées, se rendait utile à toutes les occasions possibles.

Pour la circonstance étaient présents MM. et Mmes Edmond Ross, Roland Ross, Don McMarten et ses enfants de Vancouver, C.-B. On remarquait aussi Guy et Don Ross de Kenora, Ont.

En reconnaissance à son attachement à la Ligue, quatre dames membres et amies ont fait la quête: Mmes Rose Therrien, Juliette Goulet, Blanche Gauthier et May Marcoux.

A l'occasion des Fêtes, nous offrons nos vœux de prompt rétablissement à nos malades: Mmes Jeanne Bissonnette, Antoinette Cournoyer, M. Lucien Jeanson, M. Martial Desrochers, Blanche Désilets, Joséphine Turcotte, ainsi qu'un Joyeux Noël!

Le 18 décembre les 17 mini-francophones ont eu un concert de Noël au presbytère, leurs mamans les accompagnaient. Le Père Noël tout costumé et sa bande de grelots annonça sa venue, leur apportant à chacun un cadeau et des bonbons pour montrer leur joie ils ont chanté. Voici le Père Noël. Un goûter fut servi à tous.

Nous avons un groupe de A.A. dans la paroisse maintenant, ils se réunissent régulièrement dans une maison située dans le village.

Félicitations et Meilleurs souhaits de bonheur, joie et santé à Agathe Jeanson, fille de M. et Mme Emile Jeanson et à Ross Hudson, fils de M. et Mme Joseph

Hudson à l'occasion de leur mariage le 7 décembre 1974 en l'église de Lorette. L'heureux couple demeure à Lorette. Agathe est notre nouvelle caissière à la Caisse Populaire de Lorette.

Le comité culturel bouge. 20 dames ont suivi un cours de bricolage très intéressant. En janvier on aura un cours de leadership, yoga et guitare. Les intéressées doivent donner leur nom immédiatement à 878-2745. Ceci a été décidé à la dernière assemblée du comité.

La réunion mensuelle de la Ligue eut lieu au couvent le 5 décembre 1974 à 8h30 p.m. après les prières en préparation à la fête de Noël. Il y avait une belle assistance. On rapporte que 6 dames sont allées à la conférence. Elles donnèrent un compte rendu et reconnurent que la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises est semblable à la Ligue.

Soeur Cécile Salvas nous donna une causerie ayant pour thème "S'unir pour Grandir" qui fut très appréciée. S'unir dans la paix pour s'unir dans la Foi. Nous devons penser au renouveau, changer notre façon d'agir. Ne pas s'attacher au passé.

on s'en va vers l'avenir. Renouveler notre façon de chrétien, de penser au bien à faire à l'autre, se réconcilier avec le prochain. S'efforcer à ce que nous pouvons faire dans notre milieu. Nos rapports avec le Seigneur. Etre plus humble, accueillir l'autre, en cherchant ses qualités. Etre franc avec soi-même, chrétien dans son cœur, chercher une piété éclairée et non sentimentale. Elle nous a parlé d'une manière si attachante que les dames ont toutes profité de ce qu'elle nous a dit. Avant le goûter elle offrit à la L.F.C. au nom de toutes les religieuses de Lorette leurs hommages pour les dix années de beau travail en équipe et pour notre généreux dévouement au bénéfice de notre florissante paroisse.

M. et Mme Marius Lacasse sont partis passer l'hiver en Californie avec leur fille, Mme Lionel Laurin. Ils nous reviendront au printemps. On leur souhaite un heureux voyage.

M. Edmonton Johnson, d'Orégon, frère de Mmes A. Dupuis et Lidée Landry, est décédé dernièrement. Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins de Lorette et de Saint-Boniface.

ste-agathe

De la part du Bureau de Direction du Club La Vérendrye nous souhaitons à tous nos membres et à leur famille et à tous leurs amis les compliments de la Saison et Meilleurs Vœux pour l'année 1975.

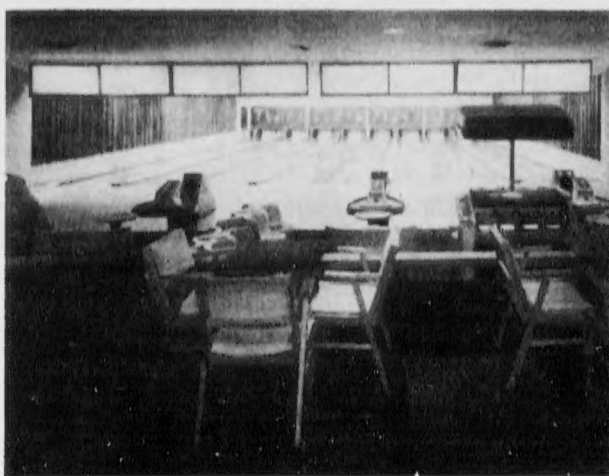
Nous espérons avoir le plaisir de vous servir soit au salon-bar ou salon de quilles ou salles de banquet.

Nous espérons aussi vous rencontrer au souper "SMORGASBORG" tous les samedis de 5h00 à 7h00 p.m.

Nous apprécierions que les membres renouvellent leur carte qui sont maintenant disponibles et nous invitons tous les Canadiens-Français à se joindre à nous.



Souper "Smorgasborg" avec le chef Peter Bradley, tous les samedis de 5h00 à 7h00 p.m.

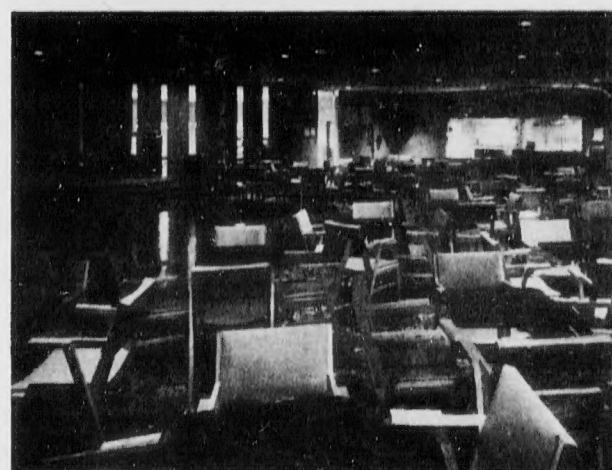


Salon de quilles le plus moderne au Canada.

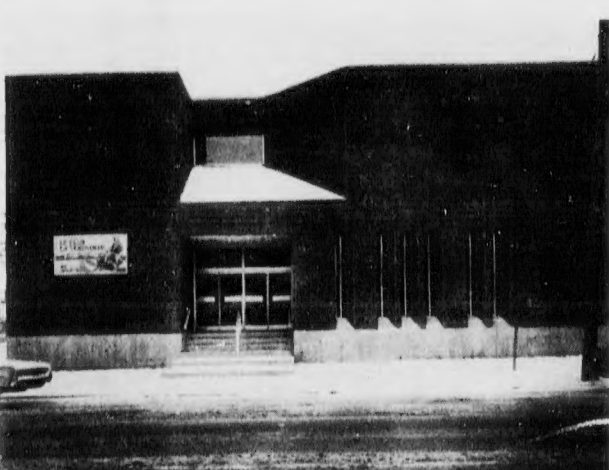
Qu'est-ce
que L.C.L.?

**C'est le Club La Vérendrye,
c'est votre Club.**

614, rue Des Meurons



Salon-bar avec salle de jeux attenante



Le Club, 614 Des Meurons.

LA VÉRITÉ

Car les yeux du Seigneur sont sur les justes et ses oreilles sont attentives à leur prière, mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal. (Psaume 34, 13-17).
(Épître de Pierre, ch. 3, v. 12).

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

Ile-des-chênes grande-pointe

Le 17 décembre dernier avait lieu le concert de Noël des enfants de l'école Ile-des-Chênes, où assistait une foule de parents et d'amis. Pour la bienvenue, jusqu'aux pièces jouées, depuis le décor fait par les élèves eux-mêmes jusqu'aux chants de Noël, le maître de cérémonie jusqu'au Père Noël nous aimerions à dire merci aux étudiants et au personnel enseignant pour nous avoir fait jouir d'une soirée remplie de sentiments joyeux et de nostalgie agréable.

Grand merci au Père E. Goulet qui au courant du mois de décembre donna des cours de Bible dans notre paroisse. Ceux qui y assistaient en ont sûrement profité et y apprenaient à apprécier les Saintes Ecritures qu'auparavant nous avions tendances à comprendre très mal, parfois.

La Ligue des Femmes Catholiques avait une soirée de Noël le 12 décembre, avec échange de cadeaux. La partie récréative comprenait une petite pièce spontanée par les Dames, pour les Dames afin de savoir apprécier davantage les Dames de la Ligue. Un goûter fut servi dans l'esprit de la Fête.

Le comité culturel: Sous l'habile direction de Armelle Molin et son équipe fantastique le comité culturel se continue toujours à Ile-des-Chênes, et il est de bon augure. A la réunion de la fin de la première étape on donna les résultats des projets terminés et un aperçu des projets futurs. Les cours de Yoga avec Anita Vandale comme instructrice eurent un très bon succès et ils se continueront en 1975; alors donnez vos noms pour cours de Yoga à Dolorès Laurendeau, responsable des inscriptions.

Arts et métiers: Lise Lacroix qui a fait un travail magnifique avec ses jeunes apprentis, nous promet que

ces cours se continueront en 1975; il y aura alors 2 cours: un pour les débutants et un deuxième pour les plus avancés. Si ces cours vous intéressent téléphonez à Lise Lacroix, responsable.

Musique: Les cours de guitare furent donnés par Louis Bohémier de Lorette et se continueront aussi l'an prochain. Ces cours furent très appréciés des jeunes et moins jeunes, et les résultats très encourageants. Mme Alice Bédard est la responsable des inscriptions.

Notre comité culturel a une nouvelle secrétaire en la personne de Lucille d'Auteuil. Merci bien à Lucille. Il y a possibilité de deux nouveaux projets au comité culturel. Un cours de 10 semaines pour les danses folkloriques. Un cours de théâtre, en une fin de semaine, pour les jeunes des environs. S'adresser et donner vos noms à Mme Alice Bédard. Comme vous pouvez le constater les talents abondent dans notre paroisse et notre comité culturel est très occupé.

Lorraine Trudeau d'Ile-des-Chênes a donné des cours de Yoga à Ste-Agathe, dernièrement. Elle nous dit qu'elle a beaucoup joui de ses "élèves" intéressées.

Lucie Dupuis vient de terminer un sondage sur l'opinion publique pour le Centre de Recherches du Département du Bien-Etre Social. Ce fut pour Lucie un travail de longueur mais qui fut très intéressant, lui permettant de rencontrer des gens de plusieurs différents niveaux.

Réflexion: Pour certains le temps de Noël est un temps joyeux; pour d'autres c'est un temps triste. Je vous souhaite de Joyeux Temps des Fêtes.

J'oubliais de mentionner que la 1ère vice-présidente du comité culturel d'Ile-des-Chênes est Mme Doris Hogue.

Dès leur arrivée, les Filles d'Isabelle accompagnées de leur époux, ou d'une amie, se groupèrent autour d'une table où un délicieux punch fut servi par Anita Poiron, régente provinciale et Aldéa Weicker, régente de notre Cercle. Un succulent souper à la dinde fut servi. Toutes nos félicitations à nos cordons bleus dont les talents culinaires sont connus et toujours très appréciés.

Au cours de ce souper, Aldéa Weicker, notre régente, souhaita la bienvenue à tous. Quelques parties de bingo suivirent. M. Maurice Lafrenière fut le gagnant du Gros Lot. Félicitations à M. Raymond Labossière gagnant d'un afghan, donné par Marthe Poiron. Mme Albert Payette fut l'heureuse gagnante d'un beau coussin donné par Martha Van de Kerkove.

Les jeux de société qui suivirent provoquèrent l' hilarité générale. Une atmosphère de franche gaieté régna tout au cours de la soirée nous rappelant nos bonnes soirées canadiennes. Félicitations à ceux qui y contribuèrent, surtout à M. Michel Picton et sa dulcinée, qui partirent en voyage de nocces, revêtus de costumes d'autrefois.

L'esprit de Noël se manifesta par une belle crèche, bien décorée et illuminée, qui attirait tous les regards. L'assistance entoura cette crèche et chanta de beaux chants de Noël, ce qui donna à cette fête un cachet tout spécial.

La soirée se termina par l'échange de cadeaux. Un de nos membres les plus anciens, Mme Alice Labossière nous fit parvenir son cadeau. Nous étions heureux d'avoir au milieu de nous M. et Mme Roger Leblanc de Saint-Boniface.

Espérons que cette belle soirée vous incite à vous joindre à nous dans notre travail de charité et d'aide aux bonnes œuvres.

Nous vous remercions tous sincèrement et profitons de cette occasion pour vous souhaiter une Nouvelle Année remplie de bonheur et de succès.

Le Cercle
des Filles d'Isabelle

La Cité de Winnipeg Informations Concernant Les Améliorations Locales Projetées

Pour faire suite à l'annonce officielle statutaire publiée dans le "Winnipeg Free Press" et la "Winnipeg Tribune" en date du 13 décembre 1974, voici une liste des améliorations locales annexées au programme de construction déterminé par la Communauté, pour l'année 1975.

Toute personne désirant s'opposer à n'importe lequel des travaux projetés, doit s'assurer que sa pétition est reçue au bureau du Trésorier de la Cité de Winnipeg le ou avant le 13e jour de janvier 1975.

Afin d'obtenir des formulaires de pétition ou pour plus de renseignements, composez 946-0536.

DISTRICT 5 COMMUNAUTÉ DE ST-BONIFACE INSTALLATION DE LAMPADAIRES ORNEMENTAUX (période de 3 ans)

Coût approximatif — au comptant — à base de pied de frontage imposable \$2.27. Evaluation du taux annuel à base de pied de frontage imposable \$0.92.

Pour la rue Aulneau à partir du boulevard Provencher jusqu'à la ligne nord de l'avenue Hamel.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté est de la rue Aulneau à partir de la ligne sud du boulevard Provencher jusqu'à un point approximativement 118 pieds au sud de la ligne sud du boulevard Provencher; et, à partir de la ligne nord de l'avenue de la Cathédrale jusqu'à un point approximativement 60 pieds au nord de la ligne nord de l'avenue de la Cathédrale; et, du côté de la rue Aulneau à partir de la ligne sud du boulevard Provencher jusqu'à un point approximativement 99 pieds au sud de la ligne sud du boulevard Provencher; et, à partir de la ligne sud de la ligne sud du boulevard Provencher; et, à partir de la ligne sud de la rue Masson jusqu'à la ligne nord de l'avenue Hamel ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

Pour l'avenue Claremont à partir de la rue Coniston jusqu'au chemin Lyndale.

Pour la rue Eugénie à partir de la rivière Seine jusqu'à Enfield Crescent.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté nord de la rue Eugénie à partir de la ligne ouest de la rue Youville jusqu'à un point approximativement 305 pieds à l'ouest de la ligne ouest de la rue Youville ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

Pour la rue Horace à partir de la rue Youville jusqu'à Enfield Crescent.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté sud de la rue Horace à partir de la ligne ouest de la rue Youville jusqu'à un point approximativement 310 pieds à l'ouest de la ligne ouest de la rue Youville ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

Pour la rue Prosper à partir de la rue Archibald jusqu'à l'avenue Evans.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté nord de la rue Prosper; et, du côté sud de la rue Prosper à partir de la ligne ouest de la rue Archibald jusqu'à un point approximativement 110 pieds à l'ouest de la ligne ouest de la rue Archibald ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

Pour la rue Traverse à partir de la ligne sud de la rue Marion jusqu'à la ligne nord de la rue Kitson.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté est de l'avenue Traverse à partir de la ligne sud de la rue Marion jusqu'à un point approximativement 123 pieds au sud de la ligne sud de la rue Marion et du côté ouest de l'avenue Traverse à partir de la ligne sud de la rue Marion jusqu'à la ligne nord de la rue Horace; et, à partir de la ruelle allant de l'est à l'ouest au nord de la rue Kitson jusqu'à la ligne nord de la rue Kitson ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

PAVAGE DE RUES AVEC BÉTON ARMÉ (période de 10 ans)

Coût approximatif — au comptant — à base de pied de frontage imposable \$33.60. Evaluation du taux annuel à base de pied de frontage \$5.59.

25 pieds (6 pouces d'épaisseur) pour la rue Valade à partir de la ligne sud de la rue Despins jusqu'à la ligne nord du boulevard Dollard.

(A remarquer: La propriété aboutissant à cette amélioration locale du côté ouest de la rue Valade ne sera pas reconnue 'résidentielle' pour ce qui est de l'évaluation de ce projet).

25 pieds (6 pouces d'épaisseur) pour l'avenue Traverse à partir de la ligne sud de la rue Despins jusqu'à la ligne nord d'Enfield Crescent.

33 pieds (8 pouces d'épaisseur) pour la rue Youville à partir de la rue Bertrand jusqu'à la ligne nord de la rue Goulet.

(A remarquer: Une charge pour le pavage de rues avec béton armé (basée sur le coût d'un pavage de 25 pieds — 6 pouces d'épaisseur) sera prélevée contre toute propriété bénéficiant de ce projet; le reste sera aux frais de la ville).

PAVAGE DE TROTTOIRS AVEC BÉTON ARMÉ (période de 5 ans)

Coût approximatif — au comptant — à base de pied de frontage imposable \$4.50. Evaluation du taux annuel à base de pied de frontage \$1.21.

5 pieds pour le côté sud du chemin Edgewater à partir du boulevard Beaverhill jusqu'au boulevard Lake-wood.

(A remarquer: Les propriétés des deux côtés de la rue devront payer pour cette amélioration locale).

5 pieds pour le côté nord du chemin Niakwa à partir du chemin Pebble Beach jusqu'au chemin Royal Salingier.

(A remarquer: Les propriétés des deux côtés de la rue devront payer pour cette amélioration locale).

14.5 pieds (14.5') CONSTRUCTION DE BOULEVARDS (période de 3 ans)

Coût approximatif — au comptant — à base de pied de frontage imposable \$3.19. Evaluation du taux annuel à base de pied de frontage imposable \$1.31.

Du côté ouest de l'avenue Traverse à partir de la rue Kitson jusqu'à Enfield Crescent.

Du côté est de la rue Valade à partir de la rue Despins jusqu'au boulevard Dollard.

Des deux côtés de la rue Youville à partir de la rue Bertrand jusqu'à la rue Goulet.

20.5 pieds (20.5') CONSTRUCTION DE BOULEVARDS (période de 3 ans)

Coût approximatif — au comptant — à base de pied de frontage imposable \$4.51. Evaluation du taux annuel à base de pied de frontage imposable \$1.85.

Du côté est de l'avenue Traverse à partir de la rue Kitson jusqu'à Enfield Crescent.

Du côté ouest de la rue Valade à partir de la rue Despins jusqu'au boulevard Dollard.

Somerset

La soirée de Noël des Filles d'Isabelle eut lieu le 3 décembre dans la salle

paroissiale artistiquement décorée pour la circonstance. Le programme de la soirée fut des plus variés.

St-Boniface



Aurèle DUPUIS
propriétaire

Tél.: **T.V.**
247-7019

**171, rue
MARION**



LES NOUVELLES de La Broquerie

COLLABORATION SPECIALE

Alfred Laurencelle - 424-5234
Irma Gauthier - 424-5215

Rallye local

M. Philippe Jubinville dé-
finissait le rôle de la S.F.M.
auprès de la population du
Manitoba Français à l'ou-
verture du Rallye à La Bro-
querie le 8 décembre 1974.
Il faut rencontrer les gens
pour recevoir un plan d'ac-
tion pour ensuite le refléter
dans le milieu où ils s'adres-
sent. Nous devons nous de-
mander ce que nous pouvons
faire pour nous-mêmes en-
tant que membres d'une
communauté. C'est, en résumé,
ce que M. Jubinville di-

sait aux personnes réunies
à l'occasion du Rallye. A-
près le discours du prési-
dent de la S.F.M., les parti-
cipants gagnèrent l'atelier
de leur choix. Les person-
nes de ressources donnèrent
de l'information et invité-
rent les gens à discuter de
leurs problèmes et besoins.

Pour en faire une journée
bien remplie, les organisa-
teurs avaient assuré un ex-
cellent souper suivi d'une
soirée avec Roger Rey qui

sut captiver son auditoire.
Tous s'accordent à dire
qu'ils ont vivement apprécié
ce jeune chanteur à la voix
si plaisante et sympathique.

Ce fut une journée bien
organisée. Les responsables
se sont vraiment dévoués.
Le nombre des participants
cependant a fait un peu dé-
faut. La Broquerie a déjà
accordé une meilleure re-
présentation à des Rallyes
tenus à l'extérieur.

à l'occasion de Noël...

A l'occasion de la fête de
Noël la chorale nous avait
préparé du très beau chant
pour la messe de minuit,
sous l'habile direction de
Mme Jean-E. Bohémier,
les chants furent très bien
réussis. Alphonse Fournier
de sa voix chaude et vibrante
exécuta le chant "Minuit
Chrétien", et Gisèle Choi-
selat aussi de sa voix douce
nous fit entendre "Jésus
Enfant". Notre église si bien
décorée ainsi que la très jo-
lie crèche érigée par notre
dévouée sacristine et quel-
ques aides. La messe con-
célébrée par l'abbé L.-P.
Jean, curé, et le Père P.
Fisette, ainsi que tous les
autres beaux cantiques de
Noël si bien chantés par la
chorale ne purent faire au-
trement que de nous mettre
dans l'esprit de la fête de la

naissance de notre Sauveur
Jésus. Notre village fut très
bien décoré de lumières,
d'arbres de Noël et aussi de
plusieurs crèches extérieu-
res, pour mieux nous faire
penser à une fête religieuse
et non à la fête du Père Noël.

Nous voulons souhaiter la
bienvenue au Rév. Père Jean
Tétreault, P.B. qui est en
visite dans les familles Gé-
rard et Joseph Tétreault ain-
si que chez Laurent Dubé.
Le Père Tétreault est natif
de La Broquerie et a œu-
vré dans les missions d'A-
frique durant une quinzaine
d'années, et la maladie l'a
obligé de revenir se repo-
ser à Montréal depuis quel-
ques années, mais nous som-
mes heureux d'apprendre
que sa santé s'est beaucoup
améliorée depuis quelque

temps et nous lui souhaitons
de pouvoir reprendre ses
activités bientôt.

M. et Mme Edouard Fi-
sette ont le bonheur d'avoir
avec eux pour les fêtes, la
visite de leur fils le Rév.
Père Pierre des Missions

Etrangères, qui a été aux
Philippines durant 5 ans et
qui est maintenant à Mont-
réal depuis 2 ans. Nous lui
souhaitons la plus cordiale
bienvenue parmi nous.

La Chambre de Commer-
ce est à organiser une soi-
rée qui aura lieu à la salle
de l'aréna le 31 décembre,
et à laquelle tous sont invi-
tés. Vous entendrez de la
belle musique et un bon lunch
vous sera servi, bienvenue
à tous.

Visite du Père Noël

Le 18 décembre, le Père
Noël se rendit à la Caisse
Populaire pour rencontrer

et distribuer des bonbons
à tous les petits enfants qui
se sont présentés, il a même

été visiter quelques petits
malades à domicile. Merci
Père Noël.



MINI MARCHÉ

La Broquerie, Man.

Tél. : 424-5472

- * épicerie, viandes et légumes frais
- * cartes de souhaits en français et en anglais

* LIVRAISON À DOMICILE

Heures : lundi au samedi : 8h a.m. à 8h30 p.m.
(excepté jeudi - 8h a.m. à midi)
dimanche - 9h a.m. à midi.

Propriétaires : Jean-Léon et Eloïse Lord

Un ordinateur électronique pour la Caisse

Les membres de la Cais-
se Populaire pourront con-
trôler leurs affaires avec
plus de facilité et de préci-
sion grâce aux services d'un
ordinateur électronique. Le
gérant s'est dit heureux de
pouvoir offrir ce nouveau
service à la population. La
Caisse a déjà fait parvenir
un état de compte à tous ses
membres. Désormais à la
fin du mois chaque personne
recevra un compte rendu de
sa condition financière. Il
faudra cependant attendre un
peu de temps avant de jouir
du service au complet. Jus-
qu'à maintenant l'ordinateur
s'est limité à l'épargne as-
surée et à l'épargne vérita-
ble. A partir du 11 dé-
cembre 1974, apparaîtra en
plus le compte chèque. Au
milieu de janvier 1975 s'a-

jouteront tous les prêts et
à la fin de février les certi-
ficats à terme viendront
compléter l'état de compte.

La Caisse de La Broque-
rie est la première caisse
rurale de la province à offrir
un service aussi complet.
C'est Mme Juliette Lavoie
qui est en charge de l'ordi-
nateur.

Le personnel de la Caisse
invite les membres à ne pas
hésiter à demander des ex-
plications si l'occasion se
présente.

Merci à M. J.L. Lord,
le Père Noël de la Caisse,
qui a si bien reçu les 252
jeunes qui sont venus fran-
chir les lieux mercredi le
18 décembre.

LE HOCKEY

Le hockey, sport favori
à La Broquerie a recom-
mencé ses activités et nous
félicitons tous ceux qui ont
bien voulu accepter la res-
ponsabilité d'entraîneurs et
arbitres pour les jeunes dont
René Tallaire et Gérard
Gagnon.

L'heureux gagnant au ti-

rage de Sport 100 fut M.
Tom Michaud, qui avait dé-
jà gagné \$500,00 donc féli-
citations à M. Michaud. M.
Norbert Durand fut aussi
gagnant de \$500,00 au tirage
du 15 décembre. Nous l'en
félicitons et souhaitons bon-
ne chance à tous ceux qui
ont des billets.

CÉDULE DES JOUTES DE HOCKEY (M.E.H.L.)

Jeu.	2 janv.	8:30	Transcona	à Steinbach
Ven.	3 janv.	8:30	Warroad	à Ste-Anne
		8:30	Transcona	à La Broquerie
Dim.	5 janv.	8:30	Ste-Anne	à Transcona
		2:30	Warroad	à La Broquerie
Mar.	7 janv.	8:30	Ste-Anne	à Steinbach
Jeu.	9 janv.	8:30	Transcona	à Warroad
		8:30	La Broquerie	à Steinbach

GEORGE & GABRIEL CHOISELAT, PROPS.

LA BROQUERIE

"Appelez-nous pour vos estimations"

Lumber

Peinture - Ciment malaxé - Clous - Fenêtres -
Portes Reimer suspendues - Perron en béton avec
rampes en fer forgé - Quincaillerie pour constructeurs -
Contre-plaqué - Bardeaux, etc.

Tél. : 424-5333 Rés. : 424-5361

LA BROQUERIE TRANSFER LTD.

Gérard Tétrault et fils, propriétaires



LIVRAISON DU LAIT EN VRAC
TRANSPORT GÉNÉRAL ET DE BESTIAUX

Winnipeg: 786-5811

La Broquerie: 424-5312

ARTHUR BOILY

La Broquerie, Man.



Tél. : 424-5281

EDDY STORE

LA BROQUERIE

OUVERT 7 JOURS
PAR SEMAINE
de 8h a.m.
à 10h p.m.

Famille Eddy Moquin
propriétaire



ALBERT VIELFAURE

La Broquerie, Man.

FOURNISSEUR DES PRODUITS SHELL

Pour un service prompt, nos camions sont équipés
d'un système émetteur-récepteur (2 way radio)

LA BROQUERIE
Tél. : 424-5373

STEINBACH
Tél. : 326-3646

ALBERT VIELFAURE
Rés. - Tél. : 424-5497



LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE LA BROQUERIE

VOTRE CENTRE D'ACHAT



Tél. : 424-5231

Yves LAFRENIÈRE, gérant

Noces d'or à St-Laurent

En cette journée du 10 août 1974, M. et Mme Louis Abgrall célébraient dans la joie et la reconnaissance le cinquantième Anniversaire de leur mariage. Les enfants tinrent à devancer la fête qui normalement aurait dû être le 18 décembre, afin de mieux accommoder le plus de gens possible.

La journée débuta par une messe concélébrée par le Père Lemoine, curé de la paroisse et par le Père Dominique Kerbrat. A l'orgue M. François Gratton accompagna M. Alphonse Tétrault, neveu des Jubilaires, qui chanta l'"Ave Maria" de Schubert et le "Panis Angelicus". Victor, cadet des dix enfants lut l'épître. Les Jubilaires, renouvelèrent leurs promesses de fidélité conjugale et la célébration eucharistique se termina dans l'Action de Grâces.

Après la messe les cent cinquante-cinq invités se rendaient à la Salle Récréative pour le souper. M. Yves Abgrall, frère du Jubilaire et Maître de cérémonies,

fit l'introduction de la table d'honneur: Mme Gabrielle Rémillard (Abgrall) fille d'honneur pour la circonstance et qui l'avait été également lors de leur mariage le 18 décembre 1924, accompagnée de son mari Horace, M. et Mme Harry Enns, M.L.A., ainsi que sa dame, Mme Mary Abgrall, le Père Kerbrat et le Père Lemoine entouraient les heureux Jubilaires. Il proposa le toast, puis après le souper leur fit raconter les souvenirs, les événements les plus marquants de leur vie familiale. Puis au nom de la famille M. Yves Abgrall présenta en cadeau un magnifique cadre de l'Arbre généalogique de leur famille. Les dix enfants à tour de rôle racontèrent quelques souvenirs d'enfance et pour exprimer leur gratitude offrirent à leur mère une bague familiale en or et à leur père une très jolie paire de lunettes d'approche tant désirée. Gabrielle Kerbrat, l'aînée des trente-neuf petits-enfants, offrit un plateau doré avec les plus chaleureux souhaits envers leurs grands-pa-

rents. Un bouquet de quatre roses fut présenté qui représentait les quatre arrières-petits-enfants.

Roland Brauzes, frère cadet de la Jubilaire, offrit des souhaits chaleureux au nom de la famille ainsi que plusieurs autres membres de la famille et des amis. Vint ensuite la lecture des télégrammes de plusieurs hauts personnages: L'Hon. Pierre E. Trudeau, Premier Ministre du Canada, L'Hon. Jules Léger, Gouverneur Général du Canada, M. Robert Stanfield, M. John Diefenbaker, L'Hon. Ed. Schreyer, Premier Ministre du Manitoba, L'Hon. W. J. McKeag, Lieutenant Gouverneur du Manitoba, M. Izzy Asper, M. Spivak et M. Peter Masniuk. Plusieurs vinrent de France: Sr Francine Abgrall, M. et Mme Louis Robin, M. et Mme Yves Canu, M. et Mme Yves Abgrall, cousin du Jubilaire, ainsi que des neveux et nièces et la sœur du Jubilaire.

M. Harry Enns offrit personnellement ses vœux et donna à chacun une épinglette en or représentant un bi-

son, emblème du Manitoba. Il les complimenta sur leur vie exemplaire donnée à leur nombreuse famille durant ces cinquante ans. La fête se termina par une soirée dansante sous la direction de M. Emile Lavallée et son orchestre.

M. et Mme Louis Abgrall partirent ensuite passer l'hiver en Arizona, emportant dans leur cœur les plus beaux souvenirs de leur Jubilé d'Or célébré à Saint-Laurent pour en rendre grâce au Seigneur.

Voici les noms des dix enfants: M. Louis Abgrall, Vancouver, C.-B.; M. Robert Abgrall, Youbou, C.-B.; Mme Suzanne Abgrall (Bell Barrie) Richmond, C.-B.; Mme Christiane Abgrall (Yves Kerbrat), St-Laurent; M. Georges Abgrall, Gillam, Man.; Mme Lilliane Abgrall (Jos Fontaine), St-Laurent; M. André Abgrall, Winnipeg; M. Raymond Abgrall, Surrey, C.-B.; Mme Yolande Abgrall (Albert Combot), St-Laurent; M. Victor Abgrall, Montréal.

60e Anniversaire de Mariage à St-Pierre

M. et Mme Noel LaFrance célébraient leur 60e anniversaire de mariage le 24 novembre dernier.

Un souper de famille eut lieu au Club Carleton de Winnipeg le 23 novembre. Une messe fut célébrée le 24 novembre en l'église catholique de St-Pierre par l'abbé Bouvier, assisté du Père Daniel LaFrance et du Frère Omer LaFrance, neveux des jubilaires. Ce bel événement fut suivi des souhaits des meilleurs vœux d'amis et de co-paroissiens.

De nombreux messages de félicitations furent reçus,

entr'autres de S.S. le Pape Paul VI, Sa Majesté la Reine, Premier Ministre Trudeau, Premier Ministre Schreyer et le Maire Stephen Juba.

M. et Mme LaFrance sont nés aux Etats-Unis et ont vécu à Delmas en Saskatchewan, déménageant plus tard à Lorette, Inwood et St-Pierre. Ils habitent maintenant au Chalet Louis-Riel à St-Vital.

M. et Mme LaFrance ont trois enfants, Delphine Paradis, Alice Paradis et Georges LaFrance ainsi que 8 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Les Scouts de St-Jean-Baptiste

Le 17 décembre avait lieu au sous-basement de l'église une rencontre des parents scouts. Etaient aussi présents: Mme R.-M. Baudry, M. et Mme R. Baudin, M. Delorme et M. l'abbé G. Dionne, aumônier des scouts du district de la Rivière Rouge.

Nos visiteurs de la ville, à tour de rôle, nous racontèrent leurs diverses expériences scouts et les différentes manières de procéder au point de vue budgétaire, ainsi que l'opération du mouvement scout. Ils ont surtout mis l'accent sur le rôle et l'appui des parents, car de leur encouragement et de leur dévoue-

ment souvent dépend le succès du mouvement scout dans une paroisse.

Félicitations à nos cinq jeunes scouts qui ont obtenu un bouton spécial pour avoir vendu plus de douze calendriers chacun.

Bravo et un grand merci à notre nouveau chef Denis Marion et à ses sous-chefs MM. R. Perron et G. Tessier ainsi qu'à notre aumônier M. l'abbé P. Gagné, grâce à eux nos jeunes sont tous enthousiasmés et très fiers d'appartenir au groupe scout de St-Jean-Baptiste, Man.

M. R. Marion
18 décembre 1974

Logements sociaux à Somerset

La Société Centrale d'hypothèques et de Logement vient d'annoncer l'approbation de prêts d'un montant global de \$796,077 consentis à la Manitoba Housing and Renewal Corporation pour la construction de 34 logements familiaux dans cinq municipalités manitobaines.

Les cinq municipalités concernées sont Riverton, Grandview, Gilbert Plains, Ashern et Somerset.

A Somerset, un prêt de \$154,079 aldera à la construction de sept logements

unifamiliaux à trois chambres. L'entrepreneur sera la firme St. Leon Consumers Co-op Limited.

Consentis aux termes de la LNH, ces prêts sont remboursables en 50 ans.

Pour informations, prendre contact avec le bureau de la SCHL à Winnipeg. Téléphone: 774-7491.

HORS D'ORDRE

SEATTLE, Washington — Des policiers ont eu la surprise de leur vie quand ils aperçurent un homme se livrant à des jeux bizarres. Réalisant qu'il était ivre, ils l'amènèrent dans la cage de désintoxication de la police pour la nuit afin qu'il puisse reprendre ses esprits. Il s'agissait de Farrel E. Soxie, 30 ans un professionnel du lasso, vêtu de magistrale culottes de cuir, de bottes gigantesques et coiffé d'un non moins colossal chapeau de cowboy. Mais que faisait-il? Il avait essayé à plusieurs reprises de prendre au lasso le buste du Chef Seattle, un monument qui orne le square des Pionniers. Le ratant, parce que voyant sans doute double, il changea d'objectif. Il fut arrêté quand il entreprit d'attraper les voitures de taxi au lasso.

NAIROBI — Un homme, qui jugeait sans doute que sa belle-mère mettait son nez dans des affaires qui ne la concernaient pas, a pris une mesure radicale et définitive. Il lui a coupé le nez.

L'accusé, qui a reconnu les faits devant le tribunal de Nairobi, s'est vu infliger une amende de 25 livres sterling.

Nu-Fashion
SPORTSWEAR LTD.



Magasin du vêtement où l'on trouve une différence et un bon service

ST-PIERRE
433-7683

MORRIS
746-2671

POUR TOUS VOS PRODUITS

à
St-Malo

JEAN LAMBERT
St-Malo - 347-5202



à
St-Pierre

GUY HÉBERT
St-Pierre - 433-7949

EMMA

HAIRSTYLE COTTAGE

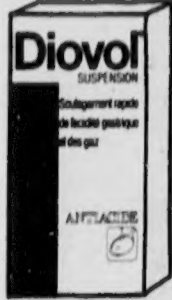
St-Pierre, Man.
Tél.: 433-7767

Agit plus vite

Le nouveau Diovol soulage plus vite l'hyperacidité et les maux de tête dus à la rétention des gaz.

PHARMACIE
ST-PIERRE

Tél.: 433-7481
René MULAIRE, pharmacien



De concert avec vous, les quelque 6000 employés de la BCN travaillent à l'épanouissement de la collectivité.

St-Pierre, Manitoba
Directeur: René Gobeil
Tél.: 433-7442



Banque Canadienne Nationale

La banque qui vous aide à mieux vous servir d'une banque.

À VOTRE SERVICE POUR
TOUS VOS BESOINS D'ASSURANCES

(VIE - FEU - AUTO - ETC.)

Voyez

EUGÈNE LABELLE
ASSURANCES

Assurances générales et Vie

Renseignez-vous sur notre plan de pension individuel

Téléphone: 433-7758

St-Pierre, Manitoba



Chez Mulaire

Tél.: 433-7498 St-Pierre-Jolys



- Connus pour les viandes et les denrées de qualité
- Un personnel aimable pour vos achats de famille

Gilles MULAIRE, propriétaire

HEURES DE MAGASIN:

de 9h a.m. à 6h p.m. du mardi au samedi
de 9h a.m. à 9h p.m. le vendredi

Le 1er janvier 1974, l'équipe d'ACTUALITÉS 24 à Winnipeg
prenait une résolution pour la Nouvelle Année:

PRÉSENTER AUX FRANCO-MANITOBAINS UN REGARD DE PLUS EN PLUS PÉNÉTRANT SUR LES ÉVÉNEMENTS QUI LES TOUCHENT.

Voici le bilan partiel des sujets qu'ACTUALITÉS 24
édition manitobaine — a examinés depuis le début de la saison 1974/75:

POLITIQUE

La Corporation du développement du Canada
Les Affaires Indiennes et du Nord
La Grève des manutentionnaires de grain
L'Application du Système Métrique
La C.F.I.
La Réforme des lois sur l'alcool
La Rencontre des ministres des finances
Les Elections complémentaires dans St-Boniface
L'Unification des forces policières à Winnipeg
Les Elections municipales à Winnipeg
Le Projet Garrison
La Rencontre des Ministres de la santé

AGRICULTURE

L'Etat des récoltes en 1974
Les Prix et revenus sur le grain
L'Horticulture
L'Inspection des viandes
L'Union nationale des fermiers

CONSOMMATION

Le Prix des vins
Le Boycott de produits alimentaires
Le Prix des maisons
L'Assurance-Maison
La Hausse de tarifs des taxis
Les Stations libre-service
Les Maisons mobiles

ÉDUCATION

L'Ecole Taché
L'Institut pédagogique
Le Manitoba Teachers Society
Le Congrès "Collège Canada 74"
L'Enseignement aux sourds-muets
Les Bourses d'études universitaires
Le Centre International de Winnipeg

SANTÉ

Les Alcooliques Anonymes
Les Salaires des infirmières
La Pyromanie
Le Projet de loi sur les drogues
Pharmacare
Le Vaccin anti-grippe
Le Stress
L'Avortement

QUESTIONS SOCIALES

Le Manitoba Youth Centre
Les Groupes "Self-Help"
"Les Dilemmes de l'Homme Moderne"
Projet Jeunesse — Banque de Montréal
Le Viol

CULTURE

Le Cercle Molière
Le Théâtre des Pissenlits
Le CCFM
Les Editions du Blé
Le Conseil des Arts
Le 100 NONS
Le Centre culturel ukrainien
L'Office national du film
Le Festival du Voyageur
L'Expansion de la télévision française
Pauline Julien
La Librairie Landry
Le Festival des Fransaskois
Philippe Entremont
Les philatélistes et les numismates

Notre résolution pour 1975:

*Avec la participation de
Manitobains de tous les
milieux, vous renseigner
encore plus et encore mieux.*

Radio-Canada

Programme
de la télévision

Semaine du
4 au 10 janvier 1975

cbwft
CÂBLE 10

**Un grand défi
aux Beaux Dimanches**
(article en pages 4 et 5)

**Super-spectacle
Montand-Averty
aux Beaux Dimanches**



Saison Hiver '75

YOGA

Animatrice : Suzanne Prince
Cours pour débutants, initiés si besoin est
Prix : \$20.00 pour série de 10 cours
Date et journée : les lundis soir à compter du 13 janvier '75 (2 cours par soir)
Heures : 19h30 à 20h30
20h30 à 21h30
Nombre maximum : 15 participants dans chacun des cours

PHOTOGRAPHIE

Animateur : Hubert Côté
Prix : \$20.00 pour série de 12 cours, matériel non-compris
Date et journée : les mardis à compter du 7 janvier '75
Heure : 19h30 à 21h30
Nombre maximum : 15 participants
Cours pour débutants

DESSIN

Animatrice : Suzanne Gauthier
Prix : \$20.00 pour série de 10 cours
Date et journée : les mercredis soir à compter du 15 janvier '75
Heure : 19h30 à 21h30
Nombre maximum : 15 participants
Cours pour 14 ans et plus

ART CULINAIRE

Animateur : Enrique Borjas (chef reporté)
Prix : \$30.00 pour série de 15 cours
Date et journée : les jeudis à compter du 22 janvier '75

COURS AU C.C.F.M.

14h30 à 16h30 ou
19h30 à 21h30
(Selon les demandes)

Nombre maximum : 24 participants

DESSIN-PEINTURE

Animateur : Janine Laberge
Prix : \$15.00 pour la série de 10 cours
Date et journée : les samedis matin à compter du 18 janvier '75
Heure : 10h00 à 11h30 a.m.
Nombre maximum : 15 participants
Cours pour enfants (8 à 13 ans)

TRICOT-CROCHET

Animatrice : Solange Martin
Prix : \$12.50 pour série de 10 cours (matériaux non-inclus)
Date et journée : les vendredis à compter du 17 janvier '75
Heure : 20h00 à 21h30
Nombre maximum : 15 participants
Cours pour personnes de 8 à 80 ans

Les cours du C.C.F.M. d'avant Noël non-complétés recommencent en janvier aux dates suivantes :

- * Garniture de gâteaux le 7 janvier '75
- * Cours de personnalité le 9 janvier '75
- * Cours de guitare classique le 9 janv. '75

Inscriptions au C.C.F.M. en appelant Lucille Wiltshire au numéro 257-3340 dès maintenant. A noter que les cours sus-mentionnés sont non-remboursables une fois le cours commencé.

A noter également qu'il y aura des cours de poterie, peinture avancée, céramique, personnalité, qui seront offerts à compter du mois de février seulement. Détails à venir.

Le 100 NONS

24 - 25 - 26 janv.
Endroit : "Boîte à chansons" en la petite salle de spectacle du C.C.F.M. Billets en vente au C.C.F.M. ou en appelant le 100 NONS au 257-3340, poste 51.

Le 100 NONS annonce qu'un "Spectacle Rock" se prépare tranquillement. Il est prévu pour avril '75. Entre temps, le 100 NONS fait appel à tous les intéressés; tous musiciens, chanteurs, techniciens, décorateurs, etc. qui aimeraient participer à ce spectacle. S.v.p. appelez Roland Roch, directeur au 100 NONS, 257-3340, poste 51.

Le cours de chant-interprétation-mise en scène offert par Pierrette Lachance recommence le 14 janvier 1975.

Le 100 NONS vous annonce que Gerald Paquin vient d'être embauché à titre d'animateur-coordonnateur au 100 NONS. A part cela, M. Raymond Garand occupe le poste de directeur technique au 100 NONS. Il s'occupe également de la mise sur pied de la banque de chansons.

Expositions

9 - 13 janvier
Expositions de dessins, peintures, poterie. Travaux des participants au cours d'art, saison automne '74.
Endroit : Salle d'exposition. Rendez-vous à cette exposition qui possiblement vous incitera à venir au cours d'art en saison d'hiver '75.

18 janvier
Exposition d'art (peinture, céramiques, dessin), artistes Manitobains.
Endroit : St. John College, Université du Manitoba au Séminar "francophone".

Mélo-Mani

L'Ecole de Musique de Melo-Mani recommence le 11 janvier 1975 au C.C.F.M. Pour plus d'informations à ce sujet, appelez Alice Fredette, administratrice de Melo-Mani au C.C.F.M. (257-3340 poste 32), les après-midi seulement.

Président : Gilbert Boissonneault
1er vice-président : Louis Molin
2e vice-présidente : Sœur Agathe Dorge
Secrétaire : Gisèle Saurette

BON SUCCÈS À LA NOUVELLE ÉQUIPE

Émissions spéciales

3 - 4 - 5 janvier
"Génie en Herbe"
Enregistrement au C.C.F.M. (salle de théâtre). Invitation au grand public. Entrée gratuite.

Spécifications par rapport à journées comme suit :

3 janv. à 19h Somerset — La Broquerie
3 janv. à 21h Elie — Collège de St-Boniface
4 janv. à 15h30 N.-D.-de-Lourdes — St-Pierre
4 janv. à 17h30 Louis Riel — Ste-Anne
5 janv. à 11h Equipes gagnantes de la 1ère journée
5 janv. à 12h30 Equipes gagnantes de la 2e journée
5 janv. à 15h00 La finale

13 janvier
"Gerry et Ziz" "Air Naturel"
à CBWFT
Dans le cadre de l'é-

mission "Femmes Savantes", André Paradis, réalisateur.

20 janvier

"Les Gais Manitobains", court spectacle à CBWFT dans le cadre de l'émission "Femmes Savantes"
Producteur-réalisateur, Don S. Williams.

Appelez CBWFT, 774-2541, poste 342, pour autres informations.

Centre Culturel Franco-Manitobain

FRONTENAC

**Vous pouvez maintenant
meubler votre maison
complètement chez**

FRONTENAC TV

78, rue Marion, St-Boniface

**Avec plusieurs des meilleures
marques connues:**

(marques de fabrication)

* MOFFAT * McCLARY * ADMIRAL
* ZENITH * R.C.A. * SONY etc.

*Venez voir par vous-même
ou composez*

233-6458

**C'EST
INCOMPARABLE**



Signaler

247-8983

431 St. Mary's Rd. St. Vital

**Et bientôt, un nouvel
établissement à St. Vital sud.**

«Montand de mon temps»: Yves Montand vu par Jean-Christophe Averty

En première partie des **Beaux Dimanches** de la télévision de Radio-Canada, le 5 janvier à 19 h 30, les téléspectateurs pourront regarder **Montand de mon temps**, un spectacle d'une rare qualité réalisée par le célèbre Jean-Christophe Averty.

De l'avis de plusieurs, le tandem Montand-Averty a réussi: la l'une des meilleures émissions de variétés de l'O.R.T.F. Dans cette heure de chansons et de poésie, Yves Montand nous prouve hors de tout doute que sa réputation de «star», de mythe, d'artiste, n'est pas surfaite. Tour à tour confidentiel, romantique, douloureux, content de vivre, Montand nous fait voir ses grands talents de comédien, chanteur et danseur.

Jean-Christophe Averty a traité ce divertissement dans un style sobre et dépouillé afin justement de laisser libre cours aux talents de Montand et exploiter merveilleusement bien tout le potentiel de l'interprète.

Ce récital d'une heure nous permettra d'écouter 19 des meilleures chansons de Yves Montand: *Mathilda*, *les Saltimbanques*, *le Doux Caboulot*, *Mon*

pote le gitan, *Balting Joe*, *l'Etrangère*, *Clémentine*, *Dans les plaines du Far West*, *la Complainte de Mandrin*, *Mon frère*, *A bicyclette*, *Un garçon dansait*, *Girofle*, *Girofla*, *Luna Park*, *Idylle phénoménale*, *Coucher avec elle*, *les Grands Boulevards*, *le Chant des Partisans*, *les Feuilles mortes* et *Mon manège à moi*.

Comme son titre l'indique, **Montand de mon temps** est un spectacle qui possède un petit côté nostalgique. On le sait: Montand ne chante plus sur scène. Ses mélodies font partie de l'autre génération. Montand affiche une certaine pudeur lorsqu'on lui parle de ses chansons; il semble craindre que ces dernières soient démodées. Mais la beauté n'a pas d'âge. Et pendant cette heure, Montand nous le confirme. La chanson, lorsqu'elle est le fruit d'une profonde sensibilité et qu'elle est interprétée de façon dramatique, passe outre la barrière du temps.

Montand de mon temps, une occasion unique de revoir en récital un artiste dans toute l'acceptation du terme.

R.G.

Yves Montand



Jeudi 9 janvier 1975

Vendredi 10 janvier 1975

9:10 Ouverture et horaire
9:15 LES ORALIENS
"Au Cirque".
9:30 LES 100 TOURS DE CENTOUR
"Centour écrit". "Cuisse". L'histoire de la condition physique au Canada et au Québec. Participation de Marie-Anne.
9:45 EN MOUVEMENT
10:00 MINUTE MOUMOUTE
Avec Suzanne Garceau et Alain Gélinas.
10:15 FABLIO, LE MAGICIEN
"Enfouisseur et son compère".
10:30 PERSONNALITE FEMININE.
11:00 LES RECETTES DE JULIETTE
Ce sont des cailles au raisin accompagnées de tomates à la provençale que nous offrent Juliette Huot et Dominique Michel.
11:30 HISTOIRE SANS PAROLES
"Le Poisson bagarreur". "Le Champion". "Un employé modèle". "Les Maçons".
12:00 LE MONDE EN LIBERTE
"Les Primates".
12:30 LES COQUELUCHES.
13:30 TELEJOURNAL.
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI.
14:30 CINEMA
"Chronique d'un bouffon". Comédie satirique réalisée par Karel Zeman. A l'époque de la guerre de Trente ans, un jeune paysan cultive paisiblement ses champs lorsque des sbires viennent l'enrôler contre son gré dans l'armée. Le jeune conscrit n'a guère l'esprit guerrier et il se met à l'abri des balles au premier affrontement (Tchéque).
16:00 BOBINO
16:30 GRUJOT ET DELICAT
Textes: Jean Besré. Avec Lise LaSalle, Gisèle Mauricet, Monique Joly, François Tassé, Benoît Girard et Clémence Desrochers. Réal.: Jean-Pierre Sénécal. "Elizabeth".
17:00 TARZAN
Avec Ron Ely et Manuel Padilla. "Les Jeux du lion d'or". Une aventurière veut s'approprier une statue en or massif qui constitue le trophée des jeux du lion d'or.
18:00 ACTUALITES 24.
19:00 TEMPOREL
"Les Roues noires". "La Roche insolite".
19:30 LES GRANDS FILMS.
"Lune de miel aux orties". Comédie réalisée par Cy Howard, avec Bonnie Bedella, Béatrice Arthur, Michael

Brandon et Gig Young. Deux jeunes doivent se marier après avoir vécu ensemble un an à l'insu de leurs parents. Le frère aîné du garçon annonce son divorce prochain, et son père et sa mère s'efforcent de l'amener à changer d'idée. Pendant ce temps, le garçon d'honneur entreprend la conquête de la meilleure amie de la jeune fille et le père de celle-ci tente de concilier une vieille liaison avec sa vie conjugale (USA 70). Présentateur: Jacques Houde.
21:30 DESTINATION-MONDE
Animateur: Jean Duceppe. Réal.: Lise Chayer. "L'Italie". (1ère)
22:00 LA FLECHE DU TEMPS
Magazine scientifique. Animateur: Paul-Emile Tremblay.
22:30 TELEJOURNAL.
22:45 NOUVELLES DU SPORT ET METEO.
23:00 APPELEZ-MOI LISE.
24:00 LES ESPIONS
En vedette: Robert Culp et Bill Cosby. "La Madone des Offices". Robinson et Scott ont pour mission d'escorter une jeune Américaine de Rome à Florence. Cette jeune personne doit remettre au conservateur de la Galerie des Offices une Madone de Vinci évaluée à deux millions.

● Présentées du lundi au vendredi à 11 heures, les Recettes de Juliette vous proposent, cette semaine: le lundi 6 janvier, une recette de pizza que Pierre Valcourt, ex-Guillaume Plouffe, a apprise d'un missionnaire oeuvrant en Afrique; le mardi 7 janvier, Juliette prépare pour Nicole Germain un carré de porc des îles; le mercredi 8 janvier, pendant que René Homier-Roy prépare une tarte à la tomate, Juliette fait des hors-d'œuvre variés ainsi qu'une salade bien spéciale; le jeudi 9 janvier, Dominique Michel et Juliette nous offrent des cailles aux raisins accompagnées de tomates à la provençale; le vendredi 10 janvier, le caricaturiste Jean-Pierre Girerd prépare l'aioli qui accompagne la truite au court-bouillon que lui offre Juliette.

9:10 Ouverture et Horaire
9:15 LES ORALIENS
"Le Gros Lot".
9:30 LES 100 TOURS DE CENTOUR
"Sans tour".
9:45 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général". Le tabac et les non-fumeurs. Participation d'Huguette.
10:00 AU JARDIN DE PIERROT
Animatrice et scripteur: Pierrette Boucher. Mîme: Maurice Gibeau. Musique: Pierre Brabant. Réal.: Pierre-Jean Cuillerier. "Frvolant".
10:15 CLAK
Avec Louise Portal, André Cartier, Robert Toupin et Vanessa Sollioz. Textes: Pierrette Beaudoin, Jacqueline Barrette, Vanessa Sollioz et Madeleine Bennett. Réal.: Guy Comeau. Thème: "Dur-mou". "Haut-bas".
10:30 PERSONNALITE FEMININE.
11:00 LES RECETTES DE JULIETTE
Le caricaturiste Jean-Pierre Girerd prépare l'aioli qui accompagne la truite au court-bouillon que lui offre Juliette.
11:30 LES ANIMAUX CHEZ EUX
Narrateurs: André Hébert et Bertrand Gagnon. "En Afrique avec les naturalistes". Le Tanganika, réservoir de la faune africaine, est le rendez-vous des zoologistes du monde entier qui peuvent y observer à loisir les animaux vivant dans leur habitat naturel.
12:00 MINI-FEE.
"Les Deux Orphelins".
12:30 LES COQUELUCHES.
13:30 TELEJOURNAL.
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI.
14:30 CINEMA
"L'Accalmie". Film réalisé par Alain Magrou, avec Philippe Avron, Claude Evard et Catherine Salviat. Un comédien d'avant-garde fait une tournée. C'est une accalmie dans sa vie trépidante qu'il se remémore (Fr. 71).
16:00 BOBINO.
16:30 MISHA LA BOULE
Spectacle de marionnettes. "Misha dans la grande ville".
17:00 MARCUS WELBY, M.D.
Avec Robert Young, James Brolin et Elena Verdugo.
18:00 ACTUALITES 24.
19:00 POUR TOUS
"Les Chevaliers teutoniques". (2e partie). Drame historique réalisé par Aleksander Ford, avec Grazyna Stanisewska et Andrej Szalawski. Sous la bannière de la religion, les Chevaliers teutoniques posent des actes cruels. Le roi de Pologne entend mettre fin à leurs méfaits.

Le tout se termine par la bataille de Grunwald, bataille qui va changer le destin de l'Europe (Pol. 60).
20:30 AVEC LE TEMPS
Téléroman de Louise Matteau et Normand Gélinas. Avec Louise Matteau, Normand Gélinas, Robert Maltais, Marthe Nadeau, Gilles Pelletier, Bertrand Gagnon, Mark Walker, José Turgeon, Huguette Uguay, Michel St-Laurent, Diane Dauphinais, Madeleine Pageau, Louis Dansereau, Francine Tougas et Colette Brossoit. Géraldine invite Danielle et François à dîner. François les quitte pour se chercher du travail. Réal.: Maurice Falardeau.
21:00 HORS SERIE
"Le Grand Amour de Balzac". Feuilleton en 7 épisodes qui relate le long roman d'amour qui unit Balzac et Eve Hanska, aristocrate polonaise. Avec Pierry Mayrand Besta Tyskiewicz, Zdzislaw Mrozewski et Henri Machalica. "Splendeurs et misères" (1er). Dans l'immense domaine de sa famille, Evelyn Hanska vit avec son mari beaucoup plus âgé qu'elle et avec sa fille Anna. Pour la distraire de son ennui, elle n'a que ses rêves et ses livres. Elle fait venir de nombreux ouvrages de Paris et les romans d'un certain Honoré de Balzac l'ont bouleversée. Elle envoie une lettre à l'écrivain pour lui manifester son admiration. Balzac, lui, a une existence beaucoup plus agitée. Il partage son temps entre le travail, les beuveries et l'amour qu'il porte à Mme de Castries; mais il est mal payé de retour...
22:00 DOSSIERS
"Le Premier Maillon". Photographies microscopiques de la vie dans la première couche de terre. Narrateurs: Gaétan Barrette et Colette Devlin. Version française de Marc F. Gélinas, de la série "Nature of Things". Recherches et textes: William Whitehead. Réal.: Micheline Dimarco.
22:30 TELEJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT ET METEO.
23:00 APPELEZ-MOI LISE.
24:00 CINEMA
"Mon oncle Benjamin". Comédie réalisée par Edouard Molinaro, avec Jacques Brel, Claude Jade et Bernard Blier. Aventures sentimentales du docteur Benjamin Rathery, amateur de vin et de femmes, aussi indifférent à l'argent qu'il doit qu'à celui qu'on lui doit (Fr. 69).

«Le Grand Amour de Balzac»: le roman d'un amour fantastique

Madame la comtesse Eveline Hanska, épouse du comte Wenczelas Hanski, se passionne pour les oeuvres d'un certain Honoré de Balzac. Elle décide de faire parvenir à l'écrivain une lettre enflammée et remplie d'admiration qu'elle signera «l'Etrangère». C'est le début d'un impossible roman d'amour qui unira pendant dix-huit années l'un des plus grands écrivains français à une descendante des plus illustres familles polonaises.

A partir de la correspondance que s'échangèrent Balzac et madame Hanska, une équipe de production franco-polonaise réalisa un feuilleton en sept épisodes relatant cette passion tumultueuse que les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada pourront voir à **Hors série** à compter du vendredi 10 janvier à 21 heures.

A travers ce long amour imaginaire, les téléspectateurs verront un homme désireux d'imposer son nom au monde entier par la plus folle des vies consacrée aux travaux de plume.

Toute sa vie durant, le génial romancier travaillera comme un

forçé, constamment harcelé par des créanciers qui n'en finissent plus de subvenir à un train de vie grandiose. Cette situation ne cessera pas de servir l'écrivain, qu'elle forcera à produire et qu'elle tuera par la même occasion, à 50 ans, cinq mois après avoir épousé madame Hanska, auprès de qui Balzac croyait avoir atteint la félicité.

Les femmes, comme nous le verrons au cours de cette série, ont toujours tenu une place importante auprès de Balzac. Avant Eveline Hanska, il y eut Laure de Berny, plus âgée que l'écrivain et dont l'influence fut très grande. Plus qu'une amante, elle fut une véritable amie qui l'aidera de ses conseils et de son argent, malgré de violents orages de jalousie.

La duchesse d'Abrantès, qui avait eu ses entrées auprès de

l'impératrice Joséphine, et la marquise de Castries, descendante des plus nobles familles françaises, représentaient une aristocratie dont la fréquentation comblait la vanité de Balzac.

Laure de Surville, née Balzac, fut pour son frère une confidente, une amie et dans une certaine mesure, une collaboratrice. De même, Zulma Carraud fut toute sa vie une amie profondément sincère et dévouée qui prodigua encouragements et conseils à l'auteur, qui n'en tint pas toujours compte.

Dans le premier épisode intitulé «Splendeurs et misères», le **Grand Amour de Balzac** s'ouvre au moment où l'écrivain partage son temps entre les femmes, les beuveries et le travail. La lettre de «l'Etrangère» survient à point nommé pour le distraire d'une grande déception sentimentale: la marquise de Castries ne répond pas à son amour. Bientôt, Balzac et madame Hanska échangent une correspondance régulière et décident de se rencontrer à Neuchâtel. C'est le coup de foudre. A partir de ce moment, Balzac verra, en Eveline Hanska, plus qu'une amoureuse mais l'incarnation de l'amour, allant même jusqu'au mysticisme.

Les téléspectateurs seront

invités à suivre l'itinéraire de ce long amour marqué par des séparations prolongées et menacé par des obstacles presque insurmontables: l'infidélité d'un homme volage à ses heures, une différence sociale que même le tsar de Russie saura souligner et la méchanceté de servantes jalouses.

A toutes ces difficultés s'ajoute celle de la distance. Balzac est retenu à Paris, où son travail l'occupe 12 heures par jour. Madame Hanska vit en Ukraine où elle fuit des jours ennuyeux avec un mari beaucoup plus âgé qu'elle. Entre ces deux points, Genève, Dresde, Angoulême et Neuchâtel constituent des lieux privilégiés où les deux amants se rencontreront pour de courts mais heureux moments.

Outre ces endroits, où de merveilleuses images ont été tournées, les téléspectateurs verront défiler à l'écran de grands noms du Paris de l'époque: Victor Hugo, George Sand, Franz Liszt, Théophile Gautier, Eugène Sue, ainsi que le bourgeois français dont Balzac a tracé un portrait inoubliable dans «La Comédie humaine».

Des comédiens célèbres composent la distribution du **Grand Amour de Balzac**. Pierre Meyrand, qui incarne le rôle de l'écrivain, est peu connu au Québec mais sera une révélation pour plusieurs. Par contre, les cinéphiles reconnaîtront avec joie Beata Tyszkiewicz, remarquable comédienne sur qui le cinéma polonais peut compter avec fierté (*Marie Walewska*, *Cendres*, *la Poupée*, *Nid de gentils-hommes*). On y verra également Renée Faure (mère de Balzac), Anouk Ferjac (madame de Castries), Ewa Wisniewska (Sara Visconti), Elina Labourdette (madame de Berny), Danièle Ajoret (Laure de Surville), Zdzislaw Mrozewski (monsieur Hanski) et Colette Renard (Louise Brugnol).

Yves Jamiaque a signé le scénario et les dialogues dans cette réalisation de Jacqueline Audry et Wojtek Solarz.

J.-L. P.

Beata Tyszkiewicz (E. Hanska)



Danièle Ajoret (sa soeur) et Pierre Meyrand (Balzac)



Pierre Meyrand (Balzac) et Renée Faure (sa mère)



Elina Labourdette (L. de Berny)



Anouk Ferjac (Mme de Castries)



Mardi 7 janvier 1975

Mercredi 8 janvier 1975

9:10 Ouverture et horaire
9:15 LES ORALIENS
"L'arbre de Noël".
9:30 LES 100 TOURS DE CENTOUR
"Les Poissons parlent".
9:45 EN MOUVEMENT
"Jambe". L'histoire de la condition physique au Canada et au Québec. Participation de Marie-Anne.
10:00 MINUTE MOUMOUTE
Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Thème: "Trompe-l'œil et Boulimie la gourmande". "Le Monde des objets: le séchoir à cheveux". Dessin minute au graphoscope: "Le Pique-nique". Chanson: "Monsieur le chef des pompiers". Sketch de marionnettes: "Le Corporteur". "Alain des Bois". Textes: Daniel Cadet, Jean-Pierre Plante, Michel Rivard, Serge Thériault, Lise Lemay et Jean Renaud. Musique: Mario Bruneau. Réal.: Jean Picard. Réal.: Renault Gariépy.
10:15 HIPPOLYTE ET SES AMIS
"Annabelle l'autruche".
10:30 PERSONNALITE FEMININE.
11:00 LES RECETTES DE JULIETTE
Juliette prépare pour Nicole Germain un carré de porc des Iles.
11:30 AU PAYS DE L'ARC-ENCIEL
"Le Petit Garçon aux cerfs". Un petit garçon empêche un chasseur de tirer sur des cerfs.
12:00 LE PRINCE SAPHIR
"Le Vaisseau d'argent".
12:30 LES COQUELUCHES
Steben. Réal.: Jean Gaumont.
13:30 TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI.
14:30 CINEMA
"Terre brûlée". Film de guerre réalisée par Knut Andersen, avec Brent Ford. Octobre 1944 - Devant l'avance des Russes, les occupants allemands évacuent la population d'un petit village de pêcheurs de la côte norvégienne et brûlent les habitations. Accompagnés d'un soldat russe dont ils ont sauvé la vie, un petit groupe d'habitants se cachent dans la montagne (Norvège 68).
16:00 BOBINO.
16:30 NIC ET PIC
"Les Deux Soeurs". Avec Jocelyne Goyette, Louise Matteau, Marc Hébert, Elisabeth Lesieur et Benoît Marleau. Manipulateurs: Pierre Régimbald, Nico-Hélène Roberge.
17:00 DANIEL BOONE
"Une bonne leçon".

18:00 ACTUALITES 24
19:00 PRINCE NOIR
"Argent de poche".
19:30 LA P'TITE SEMAINE
Téléroman de Michel Faure. Christian est très gêné par le fait qu'une de ses clientes lui offre sans cesse des cadeaux. Avec Yvon Dufour, Olivette Thibault, Louise Portal et Jean Besré. Participation de Hélène Loiseau et Tho Lamcham. Réal.: Claude Désorcy.
20:00 SPRINT
Animateur: Normand Harvey. Réal.: Thérèse Patry. "Jeux d'été" "Jeux d'hiver" - 1952.
20:30 VEDETTES EN DIRECT
En vedette: Priscilla. Réal.: Pierre Desjardins.
21:00 RUE DES PIGNONS
Téléroman de Mia Morisset. Avec Louise Deschâtelets, Yvon Leroux, Claude Michaud, Germaine Giroux, Huguette Oligny, Louise Gammache, André St-Laurent, Daniel Gadous, Roland d'Amour, Antoinette Giroux, et les petits Marie-Noëlle Ridez et Hugo Robitaille. Réal.: Yvon Trudel.
21:30 LE 60
Magazine d'information. Animateur: Pierre Nadeau. Reporters-Interviewers: Claude-Jean Devirieux, Guy Lamarche, Paul Racine et Michel Pelland. Recherchiste: Pierre Leduc. Réal.: Pierre Castonguay, François Brunet, Robert-V. Dubuc, Georges Dufresne, Gérard Renaud, Claude-H. Roy, Jean Saint-Jacques et Renault Gariépy.
22:30 TELEJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 APPELEZ-MOI LISE.
24:00 CINEMA
"Rouslan et Ludmilla". Conte fantastique réalisé par Alexandre Ptouckho, avec Valérie. Le Prince Rouslan revient du combat. Le roi va lui donner sa fille en mariage lorsqu'elle est mystérieusement ravie par des forces occultes... (URSS 72).
● Le match annuel des Etoiles de la Ligue nationale de hockey vous sera présenté directement du Forum de Montréal, le mardi 21 janvier à compter de 19 heures. René Lecavalier, Gilles Tremblay, Richard Garneau, Lionel Duval et toute l'équipe de la Soirée du hockey seront sur place pour vous faire assister à cette intéressante partie.

9:10 Ouverture et horaire
9:15 LES ORALIENS
"Les Cadeaux".
9:30 LES 100 TOURS DE CENTOUR
"Centour à la saucisse".
9:45 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général.". L'histoire de la condition physique au Canada et au Québec. Participation de Christine.
10:00 YOU-HOU
Invitation aux tout-petits à découvrir leur corps par différentes formes de jeux. Avec Thérèse Petit, André Carrière et Pierre Curzi. Textes: Jacqueline Barrette, Vanessa Solloz et Thérèse Petit. Réal.: Guy Comeau. "Prendre des médicaments".
10:15 LES CONTES DE LA RIVE
De petits animaux habitant les bords d'une rivière explorent le monde. "L'Aéropiane".
10:30 PERSONNALITE FEMININE.
11:00 LES RECETTES DE JULIETTE
Pendant que René Homier-Roy prépare une entrée un peu spéciale, une tarte à la tomate, Juliette fait des hors-d'œuvre variés et une salade de son cru.
11:30 LES ENQUETEURS ASSOCIÉS
"Chantage pour un alibi". Une femme appelle son mari au téléphone. Elle refuse le divorce. On la retrouve électrocutée dans son bain. Un maître chanteur, employé du mari, confidant de madame, présente une photo et demande, pour son silence, la somme de 50 millions.
12:00 D'IBERVILLE
En vedette: Albert Millaire, François Rozet, Jean Besré, François Tassé, Yves Létourneau et Alexandre Rigneault. Textes: Guy Fournier. Réal.: Pierre Gauvreau et Roland Guay. "Une capture fortuite". Alors que d'Iberville et de Troyes préparent des plans pour reprendre les forts de la baie d'Hudson. Denonville apprend que l'Angleterre et la France viennent de signer un traité de paix pour l'Amérique du Nord. Le gouverneur général décide d'envoyer le sergent Maillou et deux compagnons arrêter l'expédition du chevalier de Troyes.
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI.
14:30 CINEMA
"Le C.I.A. mène la danse". Film d'espionnage écrit et réalisé par Marco Vicario, avec Rossana Podesta, Philippe Leroy et Enrico Maria Salerno. Un homme et sa maîtresse dirigent une bande de cambrioleurs équipés d'instruments scientifiques perfectionnés. Leurs services

sont requis par le C.I.A. pour l'enlèvement d'un dictateur sud-américain. Le chef de la bande en profite pour mener parallèlement une entreprise personnelle par laquelle il déteste un navire soviétique de sa cargaison d'or (It.-fr.-esp. 66).
16:00 BOBINO
16:30 PICOTINE
"M. Fantoche n'a rien à réparer". Avec Linda Wilscam et Michel Dumont. Réal.: Michel Gréco.
17:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"Emile et les détectives". (2e).
18:00 ACTUALITES 24.
18:30 LA SOIREE DU HOCKEY
Du Grand River Stadium de Detroit, les Canadiens de Montréal rencontrent les Red Wings. Commentateurs: René Lecavalier, Gilles Tremblay, Lionel Duval et Richard Garneau. Réal.: Gaston Laporte, Michel Quidoz et Jacques Primeau.
21:00 CONSOMMATEURS AVERTIS
Animateur: Simon Durivage. Interviewer: André Ménard. Recherches: André Gascon et Francine Le Marbre. Réal.: André Groulx.
21:30 ACTUALITES MAGAZINE.
22:00 COMPORTEMENT ANIMAL.
22:30 TELEJOURNAL.
22:45 NOUVELLES REGIONALES, SPORTS.
23:00 APPELEZ-MOI LISE.
24:00 CINEMA
"Millie". Comédie musicale réalisée par George Roy Hill, avec Julie Andrews, James Fox, Mary Tyler Moore et John Gavin. New York 1920. Les aventures sentimentales de Millie, une jeune provinciale naïve et espiègle venue vivre à New York (USA 67).
● Une nouvelle série débutera à la télévision de Radio-Canada à compter du 8 janvier. Présentée du lundi au vendredi à 10 h 30, Temps libre est une série de 60 émissions ayant pour objectif principal l'organisation du loisir et plus spécialement celle des voyages. Pour inaugurer la série, l'animatrice Claudette Lambert rencontrera pour nous cette semaine des représentants du département de récréologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Ils nous parleront du loisir et du tourisme au Canada. Par la suite, cette réalisation de Pauline Voisard, de Trois-Rivières, invitera M. François Lessard, un organisateur de loisirs, à nous parler des conditions essentielles pour effectuer un bon voyage, c'est-à-dire la préparation psychologique: que voulons-nous voir en voyage? Quel type d'expériences voulons-nous tenter?

Samedi 4 janvier 1975



\$ 5.00

En couleur

Appelez maintenant

Nous rendons l'achat facile

De 9 h. à 9 h. p.m.

233-2448

C'est simple pour vous d'être servis. TRUVE, choisissez le plus qui vous attire. Appelez MAINTENANT pour information complète.



HITACHI

3 ans garantie

Financement sur les lieux

Meilleure valeur

Location 30 mois

OU LA COULEUR EST NOTRE AFFAIRE



Chimo

Nous présentons de toutes les séries le meilleur marché au public. Si jamais vous n'êtes pas satisfaits, nous vous remboursons le prix de votre achat.

COMPASZ/233-2448 maintenant 225 Chimo St-Marc

Nos Meilleurs Voeux pour la Nouvelle Année

DE LA PART DE

SOUND LOVERS

390 PROVENCHER

Heures du Magasin: du lundi au vendredi: 12h à 9h;
le samedi: 9h à 6h.

Guy de Margerie, gérant — 247-8732

- 8:55 Ouverture et horaire

9:00 PEPINOT
"Arsène Lupin" (2e de 4).

9:30 YOGI L'OURS
Dessins animés.

10:00 POLY EN ESPAGNE
Avec Thierry Missud et Jordi Espressate. Le Circus Americanos est surveillé par la police. Juanito est triste. Il regrette José; même son ami Pedro ne réussit pas à le distraire. Bruno Polar décide de lui apprendre la vérité. (5e).

10:30 LASSIE
"La Rivière". Lassie aide à secourir deux jeunes garçons aventureux qui ont perdu le contrôle du bateau de leur père en descendant un rapide. Comment Lassie réussira-t-il à les ramener sur la rive et à obtenir l'aide du garde forestier?

11:00 CONNEXION
Emission qui permet aux jeunes de faire connaître leurs idées, leurs projets, leurs expériences ou inventions et de stimuler la créativité de tous. Animateurs: Geneviève Guérin et François Blain. Recherches: Raymond Plante. Réal.: James Dormeyer.

12:00 LES HEROS DU SAMEDI
"Hockey Intérieur". Du Manoir de Notre-Dame-de-Grâces, rencontre entre le club de Notre-Dame-de-Grâces et le club Sacré-Coeur de Ville de La Salle. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: André Lacombe. Réal.: Raymond Pesant.

13:00 SPORTHEQUE
"Football américain". Les faits saillants des parties qui ont été disputées au cours de la fin de semaine précédente. Commentateur: Raymond Lebrun. Texte: Jean Séguin. Version française de "This Week in Pro Football" (dernière d'une série de 12).

14:00 FEMME D'AUJOURD'HUI
Marie-Paule Belle interprète trois de ses plus belles chansons et s'entretient avec Nadia Ghalem. — "Les Jouets". Pierre et Myriam Tassé avec quatre de leur cinq enfants fabriquent des jouets bien spéciaux. Nous les suivons dans cette entreprise. — "Les Dindes — Diaporama". Illustrations par des photos de Janine Careau, de deux chansons de Renée Claude. — Noël à meilleur marché". Dominique s'entretient avec Me Huguette Lavigne sur la façon dont les gens achètent et donnent quelques mises en garde sur la manière de consommer! — "Les Fourrures". Minou Petrowsky s'entretient avec Mme Caroline Labelle de ce luxe ou de cette nécessité! Réal.: Jean Letarte. "Divers": "Naissance", "Luc le smatte" et "Naïveté". "Hockey".

15:00 PSST! PSST! AIE-LA!

15:30 LE GALA DES ORPHELINS
Reprise de la fête pour les petits déshérités. Réal.: Jean Gaumont et Jean-Jacques Sheltoyan. Production de l'Association des pompiers de Montréal et de Radio-Canada.

17:00 BAGATELLE
Dessins animés. "Calmiéro chimiste". "Pouf et Riqui". "Riqui fait du bruit". "Deux fous dans un remous". "Hippolyte est un hypocrite" et "Alligator à tribord". "Agent Sans-secret". "La Fourmi atomique". "Bugs Bunny". "Bolek et Lolek". "Le Vilain Canneton".

18:00 DECLIC
"Signes et signaux".

18:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Gaëtan Barrette.

18:40 NOUVELLES DU SPORT

19:00 LA SOIREE DU HOCKEY
Du Forum de Montréal, les Capitals de Washington rencontrent les Canadiens de Montréal. Commentateurs: René Lecavalier, Gilles Tremblay, Lionel Duval et Richard Garneau. Réal.: Gaston Laporte, Michel Quidoz et Jacques Primeau.

21:30 ARSENE LUPIN
"Avec Georges Descrières et Yvon Bouchard. "L'Arrestation d'Arsène Bouchard". "L'Agence Barnett". Arsène Lupin, devenu propriétaire d'une agence privée de détectives, est impliqué dans une double intrigue: le vol du trésor du roi Dagobert et un vol de valeurs boursières.

22:30 TELEJOURNAL

22:45 NOUVELLES DU SPORT

23:00 CINEMA
"Les Liaisons coupables". Drame psychologique réalisé par George Cukor, avec Shelley Winters, Claire Bloom Et Efram Zimbalist Jr. Un docteur et son assistant arrivent dans une petite ville de la Californie pour y poursuivre une étude sur le comportement sexuel de la femme américaine. Sous le couvert de l'anonymat, quatre femmes consentent à être interviewées (USA 62).

● Le dimanche 5 janvier à 13 heures, les téléspectateurs de Radio-Caanda pourront voir l'émission de la série Son et images consacrée à la Symphonie des jouets de Haydn. Cette symphonie sera alors jouée par l'Orchestre de chambre McGill, sous la direction d'Alexander Brott. Fait à noter: huit enfants personnifieront la trompette, le coucou, le rossignol, le tambour, le triangle, la crécelle, le tambour basque et la cymbale. Cette réalisation d'Yves Courville comportera également la Sérénade no 6 en ré majeur de Mozart.

- 8:55 Ouverture et horaire
9:00 ROQUET, BELLES OREILLES. Dessins animés.
9:30 LE ROI LEO. "Le Gorille".
10:00 UNE FLEUR M'A DIT
Fleurs-marionnettes. Voix de Jacques Thisdale. Armand Labelle et Yolande Michot. Marionnettes manipulées par Pierrette de Lierres. Guy Beauregard et André Laliberté. Musique: Mario Bru-néau, guitariste. Textes: Henriette Major. Thème: "Grandir". Réal.: Réal Gagné.
10:15 LE JOUR DU SEIGNEUR
Messe. Célébrant: R.P. Yvon Leclerc, o.f.m. Direction musicale: Marie Bernard. Animateur: R.P. Emile Legault. Réal.: Simon Richer.
11:00 RENCONTRES
Entrevues avec des personnalités préoccupées par les problèmes spirituels de notre temps. Aujourd'hui: Denis Goulet, économiste et philosophe. Ce spécialiste américain s'intéresse aux aspects culturels et moraux du développement. Interviewer: Jean Deschamps. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.
11:30 LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX.
12:00 LA SEMAINE VERTE.
13:00 SON ET IMAGES
"La Symphonie des jouets" de Haydn, jouée par l'Orchestre de chambre McGill, sous la direction d'Alexander Brott, avec la participation de huit enfants qui personnifient la trompette, le coucou, le rossignol, le tambour, le triangle, la crécelle, le tambour basque et la cymbale. Au même programme: la Sérénade no 6 en ré majeur de Mozart. Réal.: Yves Courville.
13:30 LA REVUE SPORTIVE DE L'ANNEE 74.
14:30 VERS LE SUPER BOWL.
15:30 PRESENCE DES EXTRA-TERRESTRES.
Film réalisé par Harald Rieni, d'après l'oeuvre d'Erich von Daeniker. Des extra-terrestres ont-ils déjà visité notre planète? Des écrits anciens, des ruines d'anciennes civilisations tendraient à l'affirmer. Quels secrets sont enfouis dans les pyramides d'Egypte? Comment l'homme préhistorique a-t-il réussi à manier des pierres pesant des centaines de tonnes? A-t-il été aidé par des êtres venant d'autres planètes? Narrateurs: J.-François Lallet. Edmond Bernard et Jean-Louis Naury.
17:00 INFORMATION RELIGIEUSE. Animateurs: Jean-Roch Roy et Jacques Houde. Réal.: Fernand Ippersiel, Roger Barbeau, Roger Leclerc et Gilles Derome.
18:00 POLITIQUE ATOUT
Jean Ducharme reçoit une personnalité de la scène politique.

- 18:30 TELEJOURNAL.
Lecteur: Gaétan Barrette.
18:40 NOUVELLES DU SPORT.
19:00 LA PETITE PATRIE
Télérroman de Claude Jasmin. "Chagrin d'amour". Ce jour-là, c'est Murielle, la joyeuse, la coquette et l'insouciant qui est frappée, qui a le coeur brisé. Avec Vincent Bilodeau, Jacques Galipeau, Gisèle Schmidt, Louise Laparé, Christiane Pasquier. Réal.: Bruno Paradis.
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
Montand de mon temps. Réal.: Jean-Christophe Averty.
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Un grand défi. Reconstitution historique, basée sur les ouvrages de Pierre Burton, "The National Dream" et "The Last Spike", racontant les luttes épiques et les difficultés qui ont présidé à la construction du chemin de fer du Pacifique canadien vers l'Ouest. Avec William Hutt, John Colicos, Gille Fenwick et Joseph Shaw. "L'immense Pays désert" (1er de 8).
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Gaétan Barrette.
22:45 SPORTS-DIMANCHE
21:30 LES BEAUX DIMANCHES
Images de Chine. Semblable à une suite de tableaux où s'enchaînent des images de la République populaire de Chine. Diverses facettes de ce monde mal connu, monde hermétique, insaisissable pour la plupart d'entre nous, et que la grande Révolution culturelle et prolétarienne a totalement modifié. Tourné au cours de l'été 73, ce film se déroule au coeur de quatre grandes-ville chinoises: Pékin, Shenyang, Changhaï et Kwangchow (Canton). Texte: Michel Garneau. LECTRICE: Rita Lafontaine. Interprètes: Tan Wiewen, Mrs. Lee. Réal.: Marcel Carrière. Prod.: ONF.
22:30 TELEJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 CINE-CLUB
"La Maison des Bories". Drame psychologique réalisé par Jacques Doniol-Valcroze, avec Marie Dubois, Matthieu Carrière et Maurice Garrel. Un professeur de géologie et sa femme vivent avec leurs deux enfants dans une vieille maison à la campagne. L'autoritarisme intransigent du professeur crée un climat tendu dans son entourage. Arrive un jour un jeune Allemand chargé de la traduction d'un livre du professeur qui apporte une bouffée d'air frais. Cette présence n'ira pas sans bouleverser quelque peu l'équilibre de la vie familiale (Fr. 69).

- 9:10 Ouverture et horaire
9:15 LES ORALIENS
Le français oral pour les enfants de pré-scolaire et de 1ère année.
9:30 LES 100 TOURS DE CENTOUR
Le français oral pour les élèves de l'élémentaire II. Aventures d'une famille aux prises avec des génies espiègles, Grammos, Verbo et Centour ayant pour camarades Alpha, Omega, Hiatus, Galopet et Mémé. En vedette: Madeleine Sicotte, Camille Ducharme, Ghislain Tremblay, Roland Chenail, Julien Genay, Serge L'italien, André Montmorency, Yves Massicotte et Jean-Maurice Gélina. Réal.: Jacques Cholette, Normand Nicol et Pierre Bélisle. Producteur délégué: Guy Leduc. Production: Radio-Québec. "Les Ballons aux cheveux longs".
9:45 EN MOUVEMENT
Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. "Conditionnement physique général". Le comité d'étude sur la condition physique des Québécois. Participation de Christine.
10:00 LES CHIBOUKIS
Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Christiane Pasquier (Pragma) et Mario Desmarais (le Réveur). Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. "Rigides ou flexibles".
10:15 DU SOLEIL A 5 CENTS
Bricolage, avec Claude Lafortune, Serge Thériault et Rina Cyr. "C'est la fête à Lafortune".
10:30 PERSONNALITE FEMININE
Animatrice: Claudette Lambert. Réal.: à Trois-Rivières: Pauline Voisard.
11:00 LES RECETTES DE JULIETTE
Pierre Valcourt, ex-Guillaume Plouffe devenu consul, explorateur et producteur de films, offre à Juliette sa recette de pizza qu'il a apprise d'un missionnaire italien oeuvrant en Afrique.
11:30 MINOS 5
"Minos 5" découvre un sous-marin japonais coulé durant la guerre de 1939.
12:00 CHER ONCLE BILL
"Bobby". Avec Brian Keith, Sebastian Cabot, Johnny Whitaker, Anissa Jones et Kathy Garner.
12:30 LES COQUELUCHES
Des Galeries d'Anjou, jeux et variétés. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Invités: Réal.: Jean-Jacques Sheitoyan.
13:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Colette Davlin
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINEMA
"La Chanson de l'orphelin".
16:00 BOBINO
Avec Guy Sanche et Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Marcel Laplante.
16:30 LES EGREGORES
Avec Daniel Simard, Diane Bouchard, Maryse Pelletier et Marc Grégoire. Musique: Herbert Ruff. Textes: Paul Legault. Réal.: Hubert Blais
17:00 DAKTARI
"Clarence, roi". Avec Marshall Thompson.
18:00 ACTUALITES 24
19:00 NANNY.
19:30 LES PIERRAFEU
Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. "Chambres à louer". Pour venir en aide à Arthur et à Fred, les deux épouses décident de prendre des chambreurs.
20:00 LES FORGES DE SAINT-MAURICE
Télérroman de Guy Dufresne. Avec Hélène Lasnier, France Berger, Jacques Godin, Serge Bassac, Yvon Thiboutôt, Benoît Girard, Yves Létourneau, Colette Courtois, François Tassé et Elisabeth Le Sieur. Réal.: Richard Martin.
20:30 MONT-JOYE
Télérroman de Réginald Boisvert. Avec Gisèle Trépanier, Lionel Villeneuve, Denise Pelletier, Guy Provost, Françoise Lemaître-Auger, Gilbert Comtois, Yvan Canuel, Yolande Roy, Yolande Michot et Marc Bellier. Réal.: Guy Hoffmann.
21:00 LE TRAVAIL A LA CHAÎNE
Animateur: Serge Laprade, avec la collaboration de Jacques Houde. Scripteur et chercheur: Michel Dudragne. Réal.: Lisette Le Royer.
21:30 BRIGADE SPECIALE
"Date de naissance". Coincé par la police canadienne, un espion brûle ses documents. Le seul indice qu'on peut rattrapper des cendres est la date de naissance d'une étrangère vivant à Londres comme domestique.
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Bernard Derome.
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 APPELEZ-MOI LISE
Animateurs: Lise Payette et Jacques Fautoux. Musique: François Cousineau. Lise reçoit ordonnateur: Pierre Monette. Réal.: Monique Mercure et Jean-Paul Leclerc.
24:00 CIVILISATION
"Le Héros en tant qu'artiste". Au XVIe siècle, Rome prend conscience du danger de se laisser étouffer par les ruines antiques et la nécessité d'assurer la succession prestigieuse. Quatre hommes font, à ce point de vue, figure de héros: Jules II, Michel-Ange, Raphaël et Léonard de Vinci.

La Fondation Radio St-Boniface Inc., Le Collège Universitaire de St-Boniface
et l'Office National du Film offrent des

ATELIERS EN PRODUCTION AUDIO-VISUELLE.

Il s'agit d'un projet d'apprentissage par action concrète vis-à-vis de la production audio-visuelle. Cinq ateliers de fin de semaine seront présentés au rythme de un par mois à compter de la fin de janvier '75. Ces cinq ateliers sont ni plus ni moins des ateliers de formation, en conception, en administration et en technique de production. Chaque atelier coïncide avec un groupe d'étapes de production. L'apprentissage se limitera à deux modes de production, soit la vidéographie (VTR) et le film (super 8mm) sonore avec synchronisation. Il y aura inscription limitée à 25 participants. Des équipes de production seront formées et travailleront ensemble durant tout le projet. C'est donc dire qu'à la fin des cinq mois il y aura un produit fini par équipe, produit de qualité semi-professionnelle, donc diffusable. Chaque atelier fournira l'information nécessaire aux équipes afin que celles-ci passent d'une étape de production à l'autre. Un coordonnateur général sera disponible entre les ateliers pour fournir aide et conseils. En plus des spécialistes appelés à "enseigner", 4 moniteurs seront disponibles et suivront les équipes durant les fins de semaines de perfectionnement. Un budget de départ et un équipement complet seront mis à la disposition de chacune des équipes.

Les dates : Atelier no 1 : 24-25-26 janvier

Atelier no 2 : 1 et 2 mars

Atelier no 3 : 5 et 6 avril

Atelier no 4 : 26 et 27 avril

Atelier no 5 : 24 et 25 mai

Le Lieu : dans les locaux du Collège Universitaire de Saint-Boniface

Qui peut participer : Tout franco-manitobain ou franco-manitobain intéressé et répondant plus ou moins aux critères suivants :

1. intérêt à devenir professionnel dans un métier connexe au cinéma, à la radio, ou à la télévision.
2. valeur du candidat selon des preuves fournies et selon son ou ses expériences reliées au domaine.

Voici les sujets à être touchés par les ateliers :

- initiation à la communication de masse (idée, production, distribution)
- initiation à la recherche
- initiation à la scénarisation : synthèse, synopsis, script.
- initiation au découpage technique
- le budget de production : film, VTR
- initiation à la technique du VTR (caméra/éclairage)
- initiation à la technique du film
- initiation à la technique du son
- initiation au montage (VTR - film)
- initiation au montage final en synchronisation avec le son (film)
- initiation à la technique des titres
- initiation à la finition
- le plan de distribution
- la diffusion

3. désir du candidat de travailler au Manitoba en français pour un certain temps.

4. projets personnels de perfectionnement du candidat.

5. usage que le candidat pourra et voudra faire des connaissances acquises dans son travail actuel.

6. connaissance du milieu et rapport avec ce milieu.

Les candidats devront remplir le formulaire d'inscription disponible ci-contre et le faire parvenir avant le 17 janvier à :

Production Française
Raymond Gauthier
674 St. James
Winnipeg, Manitoba

Les 25 participants seront choisis par un comité de sélection avant le 20 janvier.

Formule d'inscription

Date : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Date de naissance : _____

Lieu de naissance : _____

Langues parlées : _____

Langues écrites : _____

Sexe : M ☐ F ☐

Etudiant(e) : Oui ☐ Non ☐

indiquer à quel niveau et en quelle concentration :

Profession (autre qu'étudiant) : _____

J'ai déjà fait du film : Oui ☐ Non ☐

du VTR : Oui ☐ Non ☐

Le candidat ayant rempli ce formulaire doit y annexer :

- A. un bref curriculum vitae résumant l'expérience du candidat, ses études, sa formation formelle et non formelle, ses projets de film et/ou de vidéo, ainsi que toute autre information pertinente (dessin, photo, son, éclairage, etc.)
- B. un paragraphe d'intention dans lequel le candidat expliquerait son cheminement, le pourquoi de son intérêt aux ateliers et ses projets d'avenir.

COÛT :

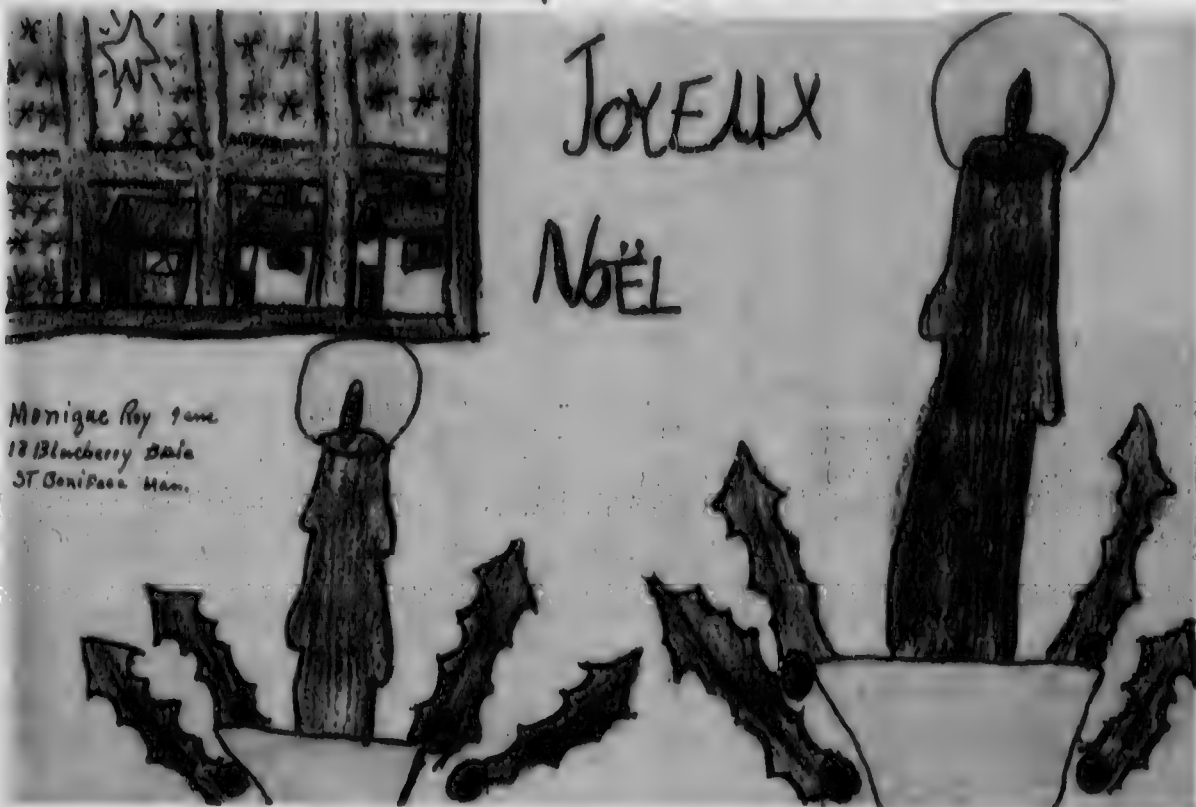
Chaque participant devra contribuer la somme de \$10.00 l'atelier, soit un total de \$50.00 pour l'ensemble. Il est entendu qu'un bon candidat ne sera pas refusé uniquement parce qu'il n'a pas l'argent.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES :

Marcel Collet	774-2541 (B) 247-5215 (M)
Raymond Bourrier	774-2541 (B) 247-9277 (M)
Raymond Gauthier	985-2812 (B)
Michel Lavioie	783-6879 (B) 247-7511 (M)
René Piché	774-2541 (B) 257-2877 (M)

Le Petit Coin Bonne Année
 les Amis! Me voilà
 à célébrer mon 3^e anniversaire.
 Venez fêter avec nous!
 Bicolo et Nico!

Voici quelques beaux dessins de mes amis.
 N'est-ce pas qu'ils sont jolis? Bicolo!



Monique Roy 9 ans
 12 Blueberry Dale
 St Boniface, Man.

DIX GAGNANTS DES CAHIERS
 NICO ET NISKI
 OFFERTS PAR LES ÉDITIONS DU BLÉ

Christine Lachance,	41, Baie Erié, St-Boniface
Louise Arnaud,	260, Kitson, Saint-Boniface
Donald Lambert,	Saint-Malo, Man.
Ginette Kirouac,	La Broquerie, Man.
Lynne Fontaine,	Saint-Pierre, Man.
Diane Arbez,	Saint-Claude, Man.
Danielle Comeau,	Saint-Pierre, Man.
Mona Magne,	N.-D.-de-Lourdes, Man.
Michel Chartier,	Saint-Lazare, Man.
Monique Simard,	35, Gatineau, St-Boniface, Man.

Tous les participants au Concours de Noël recevront le
 Bouton-Insigne de Bicolo!

BRavo LES AMIS



NOËL KIROUAC 10 ans
 LA BROQUERIE, Man.

POÈME

Trois Rois Mages et sages
 un grand
 un moyen
 un petit
 sont partis une nuit
 pour un long voyage
 le petit dit
 suivons l'étoile
 le moyen dit
 allons-y
 le grand dit
 suivez l'étoile
 et suivez-moi
 Trois Rois Mages et sages
 un grand
 un moyen
 un petit
 sont arrivés une nuit
 près d'une étable
 le grand dit
 arrêtons ici
 le moyen dit
 allons-y
 le petit dit
 allons-y
 et suivez-moi
 Trois Rois Mages et sages
 ne disent plus rien
 mais
 en silence
 s'inclinent devant Jésus.

Céline Deguire-Morris

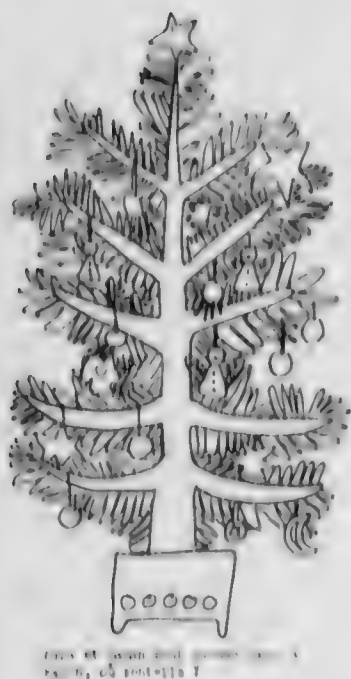


Lisa Fitzmaurice 6 ans
 988 Dollard
 St Boniface, Man.

Le 6 janvier... la fête des Rois Mages!

VRAI ou FAUX

La BONNE réponse te donne des points
Additionne : les 1 plus de 45 : exceptionnel
de 30 à 45 : bon
moins de 30, apprends les leçons.



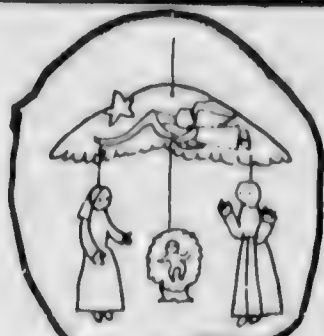
- Les Rois Mages étaient au nombre de quatre.
- Les Rois Mages étaient des astronomes.
- Les Rois Mages s'appelaient Gaspard, Melchior et Bernard.
- Ils étaient guidés par la Lune.
- Ils apportèrent des diamants, de l'or et des perles.
- Ils venaient d'Afrique, d'Asie et d'Europe.
- Ils étaient montés sur des éléphants.
- Avant de voir Jésus, ils visitèrent le roi Hérode.
- Ils demeurèrent près de Jésus et lui servirent de maîtres.
- La fête de l'Épiphanie rappelle leur voyage.

VRAI	FAUX
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

réponses :

total :

- 1 - Faux. Ils étaient trois.
- 2 - Vrai.
- 3 - Faux. Gaspard, Melchior et Balthazar.
- 4 - Faux. Pas une étoile.
- 5 - Faux. Ils furent guidés par l'étoile.
- 6 - Faux. Ils n'en apportèrent que trois.
- 7 - Faux. Ils n'en apportèrent que trois.
- 8 - Vrai.
- 9 - Faux. Ils n'en apportèrent que trois.
- 10 - Vrai.



Le club de Bicolo
commence sa 3^e année!
Il compte 3.220 membres
Hourrah!!!

BICOLO SALUE

SES NOUVEAUX MEMBRES

- 2559 - Daryl Gauthier, St-Boniface, Man.
- 2560 - Diane Fontaine, St-Boniface, Man.
- 2561 - Gérard Messner, Somerset, Man.
- 2562 - Brian Messner, Somerset, Man.
- 2563 - Muriel Messner, Somerset, Man.
- 2564 - Emmanuel Manaigre, Ignace, Ont.
- 2565 - Rhéal Lesage, N.-D.-de-Lourdes, Man.
- 2566 - Paul Lesage, N.-D.-de-Lourdes, Man.
- 2567 - Daniel Comeau, La Salle, Man.
- 2568 - Frédéric Boily, St-Boniface, Man.
- 2569 - Gisèle Danais, St-Boniface, Man.
- 2570 - Nicole Danais, St-Boniface, Man.

MEMBRE GAGNANT
No 1,149 - Luc Huberdeau, 12 ans
Saint-Lazare, Manitoba

- GAGNANTS DU CONCOURS DE NOËL
- 6 ans et moins : Luc Gauthier, 6 ans - Jeu de Briques
Ste-Anne, Man.
Michelle Dufault, 5 ans - Jeu - Rotodraw
Somerset, Man.
Gérald Boisjoli, 4 ans - Disque
La Broquerie, Man.
- UN CAHIER À COLORIER SERA OFFERT AUSSI À :
- Patricia Bourrier, 6 ans - N.-D.-de-Lourdes, Man.
Marcel Gisiger, 5 ans - 58, Penticton, St-Boniface, Man.
Nadine Chatel, 3 ans - Saint-Claude, Manitoba
Ginette Morin, 6 ans - 4-680, rue Langevin, St-Boniface.
Renée Bérard, 6 ans - 196, Enfield Cresc. St-Boniface.
- 7 - 8 - 9 ans : Daniel Hébert, 9 ans - Ski de fond
St-Pierre, Man.
Joseph Lagarde, 8 ans - Album de Nounours
212, rue Berry, St-Boniface, Man.
Carole Desautels, 7 ans - Disque
590, St-Jean-Baptiste
St-Boniface, Man.
- 10 - 11 - 12 ans : Gérard Robidoux, 11 ans - Montre-bracelet
Otterburne, Man.
Jocelyne Ross, 11 ans - Poster à colorier
Lorette, Manitoba
Daniel Dion, 12 ans - Album long jeu de
Saint-Claude, Man. René Simard

QUEL EST MON MESSAGE ?

Si tu regardes bien tous ces
mots, tu finiras par y lire mon
message de la semaine prochai-
ne. Quel est-il ?

JEUNE
JOIE
YVES
RENNE
LUMIERE
JEUX
NUIT
BONNE
REVE
COULEUR



Nom: Joanne Lambert
Adresse: C.P. 220 St-Pierre
Donneville



Joanne Lambert 9 ans
St-Malo, Man.



ATTENTION... ATTENTION!!!

Si tu n'es pas encore membre de mon
Club... tu peux le devenir aujourd'hui.
Tu n'as qu'à découper le coupon au bas
de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est
choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre
remplis ce coupon
Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Ville: _____
Age: _____ Grade: _____

DU NOUVEAU AU CM

Les 30, 31 janvier et le 1er février, le Cercle Molière présentera au théâtre du CCFM quatre nouvelles pièces en un acte, mettant en vedette quatre nouveaux metteurs en scène.

1. **LES TOURTEREAUX (OU LA VIEILLESE FRAPPE À L'AUBE)** de Jean-Claude Germain; mise en scène de Jacques Rochon, avec la participation de Michelle Boulet et de Germain Massicotte. (Durée: 30 min.)

2. **MANON LASTCALL** de Jean Barbeau, mise en scène de Lorraine Adams, avec la participation d'Irène Mahé, Gabriel Dubé, Robert-Pierre Monnier et Martine Grenier, qui animeront ce spectacle de MARIONNETTES.

Il est à noter que ce spectacle n'est pas pour les enfants, mais bien un spectacle de marionnettes pour adultes. (Durée: 30 min.)

3. **LE BONHEUR**, texte et mise en scène de Robert Freynet, avec la participation de Guylaine Ledorze. Un jeune artiste se raconte à sa mère, lui faisant comprendre sa philosophie, ses sentiments, etc. (Durée: 15 min.)

4. **IMPROVISATION: ATELIER DE RECHERCHE ET DE CREATION**, sous la direction de Jean-Louis Hébert; participation: Martine Grenier, Jean-Pierre Dubé, Michel Dandeneau, Vince, Lucille Gervais, Gisèle Vincent, Marjolaine Dugas, Robert Freynet et Kathy Kepron. Ces nouveaux comédiens chercheront à actualiser d'une façon théâtrale ce qui se passe dans le monde d'aujourd'hui.

Ce spectacle très manitobain promet d'être des plus intéressants et cadre bien dans la saison canadienne du C.M. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Cercle Molière au no 257-3340, C.P. 1, St-Boniface, Manitoba R2H 3B4.

Boulangerie Carrie

Angle des rues
Des Meurons et Provencher

20 pains ou plus
pour 30¢ chacun

Gâteaux pour toute
occasion

Pâtisseries assorties
247-2596

Adressez-vous en français

Revue en Français à la Bibliothèque

La Bibliothèque de Saint-Boniface invite les Canadiens francophones à manifester un peu plus d'intérêt pour un certain nombre d'excellentes revues françaises et canadiennes qu'elle met à la disposition du public. Sans quoi, elle se verra dans l'obligation de mettre un terme à ses abonnements.

Voici quelques titres de ces publications:

VIDEO PRESSE, une revue mensuelle plus spécialement destinée aux jeunes, couvrant les domaines les plus variés: sports, histoire, géographie, géophysique, sciences naturelles. Excellentes illustrations en couleurs.

PANORAMA CHRETIEN, périodique consacré aux

problèmes religieux et sociaux de notre temps.

HISTORIA, revue d'histoire, excellente pour les étudiants de tous niveaux.

SCIENCE ET VIE, magazine de vulgarisation scientifique, abondamment illustré.

ATLAS, une publication bilingue remarquablement illustrée couvrant les thèmes du voyage et tout ce qui s'y rapporte; découverte de la nature, découverte de l'homme.

L'EXPRESS, l'équivalent français de Time Magazine mais consacré principalement aux affaires européennes et françaises.

Parmi les autres titres, Paris Match, Chatelaine, Le MacLenn.

On demande des livres français

Etre hospitalisé - ça signifie quoi? L'isolement... la séparation... le repos... l'espoir... la douleur... ou quoi encore? Beaucoup de gens ont recouru à la lecture lors d'un séjour à l'hôpital - bonne façon de passer le temps, de se détendre ou encore de faire cette lecture qu'on remettait depuis si longtemps.

L'Hôpital Général St-Boniface offre un service de bibliothèque à ses patients. Mais malheureusement, le nombre et la variété de livres français laissent à désirer. Si vous aviez, par hasard sur vos tablettes ou au fond de vos armoires, des livres que vous avez lus et relus, pensez aux malades qui pourraient en jouir à leur tour. Pour en disposer, veuillez s.v.p. contacter le bureau de relations publiques de l'Hôpital Général St-Boniface au numéro 233-7377 ou y déposer vous-mêmes vos livres entre 09h00 et 17h00 du lundi au vendredi.



EXERCICES POUR RESTER BELLE par Josette Ghedin

Entre l'ascenseur et l'auto, le bureau et la TV, votre corps s'est rouillé. Il est alangui, il a vieilli ou grossi. Vous savez que l'exercice vous sauverait de l'immobilité, mais vous n'avez plus l'énergie de l'entreprendre. Josette Ghedin, professeur en esthétique et auteur de plusieurs ouvrages sur la beauté féminine, l'a compris et son nouveau livre reprend le problème à sa base. Au lieu d'obliger votre corps à se comporter comme un athlète alors qu'il est devenu infirme, **EXERCICES POUR RESTER BELLE** vous réapprendra à retrouver la forme dans le mouvement quotidien.

Finis les crispations, les gestes étriqués et les pauses apathiques, vous saurez les reconnaître et vous vous transformerez en une femme gracieuse et épanouie. Vous retrouverez l'habitude du mouvement dans les petites tâches quotidiennes. Cette habitude entraînera votre musculature qui ne demandera qu'à servir. C'est alors que vous pourrez entreprendre l'exercice physique quotidien qui vous conviendra le mieux.

L'ouvrage vous propose des mouvements faciles et plus difficiles qui répondent à tous les problèmes-beauté de la femme: cellulite, maternité, relâchement, embonpoint, etc. Vous y trouverez enfin des exercices distincts pour les seins, la taille, le ventre, les cuisses, les bras, etc., tous illustrés et expliqués clairement.

L'originalité de ce livre que toute femme devrait consulter, est de mettre en valeur les capacités naturelles de votre corps, de vous apprendre à vivre au maximum les gestes habituels de votre existence et enfin d'épanouir votre silhouette de la manière qui vous convient le mieux, sans effort impossible, avec lucidité et avec succès.

EXERCICES POUR RESTER BELLE est en vente

Librairie Landry

180, BOUL.
PROVENCHER.

TÉL.: 233-3407

Gawron Furs

Réparations et remplacements
à prix de gros
Entrez sans engagement

Walter GAWRON, gérant
Bureau: 943-5052
Résidence: 774-3701

501-63, rue Albert
Winnipeg

**NORWOOD
JEWELLERS**

320, avenue Taché
NORWOOD

Tél.: 247-2790

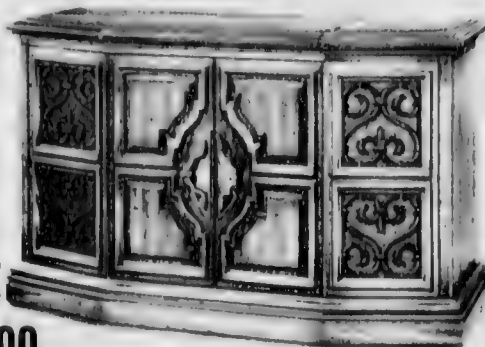
Inspecteur officiel des
montres

du Canadien National
Réparations de montres
horloges et bijoux
notre spécialité

floodwood

MEUBLE STÉRÉO ESPAGNOL TOUT-TRANSISTORS

- * Amplificateur stéréo tout-transistors Ultra-100
- * Récepteur AM/FM/FM-Stéréo tout-transistors
- * Change-disques automatique - Dual 1211 avec commande manuelle simple de la pause
- * Bras de lecture à contrepois muni d'aiguilles saphir et diamant
- * Système de haut-parleurs à Suspension Acoustique
- * Deux B.F. de 8" et deux H.F. de 3 1/2"
- * Ebénisterie en bois massif et en placages de choix
- * Roulettes à tapis dissimulées
- * Circuit sonore Phase 4 incorporé



Prix
réduit:
\$429.00

AUTRES MODÈLES
À PARTIR DE \$169.00

EMILE ELECTRONICS

ÉMILE TOUCHETTE
propriétaire

St-Adolphe, Manitoba

Tél.: 883-2100

"Elvira Madigan" au Ciné-Club du Collège Universitaire

Le deuxième film de la nouvelle saison du Ciné-Club aura lieu le 8 janvier. C'est "ELVIRA MADIGAN", une réalisation de Bo Winderberg avec comme principaux interprètes: Pia Degermark, Tommy Berggren et Lennart Malmen.

L'action se situe vers la fin du 19e siècle, lorsque un jeune officier suédois déserte l'armée, sa femme et ses enfants pour suivre une artiste du cirque. Tous deux au Danemark où ils s'abandonnent, insouciant, à leur amour. Ils épuisent vite, toutefois, le peu d'argent qu'ils possèdent et sont peu à peu réduits à vivre d'expédients. Se rendant bientôt compte qu'ils ne peuvent continuer

à vivre ainsi, et devant la perspective d'avoir à renoncer l'un à l'autre, ils préfèrent, d'un commun accord, s'unir dans la mort.

Le Ciné-Club présente ce film dans l'amphithéâtre de l'Institut Pédagogique à 20h00 après quoi un café sera servi. Pour les parents avec enfants, nous offrons une classe dans lequel il y aura des films pour enfants, ceci évitera la recherche d'une gardienne pour cette soirée.

Le coût pour une carte de membre qui donne droit aux quatre films à l'affiche est toujours \$3.00, mais on peut payer à la porte pour chaque présentation en déboursant \$1.00.

C'EST PAS POSSIBLE!



Moi, j'aime ça un client qui est toujours d'accord avec ce que je dis.

Polaris
1975 TC

DE GRANDE DIMENSION! Ne pas confondre les séries Polaris TC 1975 avec les "mini" motoneiges qu'on trouve sur le marché. La TC possède de grandes capacités de performance, se manoeuvre facilement,

elle est un plaisir à conduire, facile à faire fonctionner et à maintenir. Elle offre aussi une largeur supérieure à toutes les machines Polaris de ligne ordinaire.

Les séries Polaris TC 1975 sont disponibles dans un choix de deux modèles poids léger avec moteurs Star de 175 cc et 244 cc.

GNR FLUOREN REPAIRS
TRAVEL CENTRE

1370, chemin Dugald,
Saint-Boniface

Tél.: 233-4478
233-7309

Fort Richmond

L'AGENCE DE VOYAGE **FORT RICHMOND**

Voyage Agricole Européen

4 jours en Hollande

5 jours à Paris (exposition agricole)

8 jours à la Côte d'Azur

Voyage tout compris (sauf les repas pour deux journées à Paris)

\$1,138.00

Du 27 février au 17 mars




Fernand PARENTY
accompagnateur

Pour plus de renseignements: **composez 269-9722**
Ouvert vendredi et samedi jusqu'à 8h p.m.

286, route Pembina - Fort Richmond Plaza

**AVIS AUX COMMERÇANTS
FRANCO-MANITOBAINS**
Pour tous vos besoins publicitaires
CALENDRIER...ALLUMETTES...PLUMES...SOUVENIRS etc.
Appelez Norbert J. Durand, La Broquerie, Manitoba
Tél. : 424-5203

Entreprise Générale d'Électricité
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

 **Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.**
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

GLADSTONE
RENT A CAR A TRUCK
PAY LESS
775-4545
JEAN GAUTHIER
propriet

**MINISTÈRE des TRANSPORTS
CANADA**
SOUSSIONS

SOUSSIONS SCÉLÉES
transmises au Ministère des
Transports et marquées "Sou-
mission pour Construction de
clôture de sécurité, Aéroport
de Regina", seront reçues jus-
qu'à 15 heures, heure en vi-
gueur à Winnipeg le 23 jan-
vier 1975 pour: construction
d'une clôture de sécurité à
l'Aéroport de Regina, Regina,
Saskatchewan

Les plans, devis, documents
contractuels et autres rensei-
gnements peuvent être obtenus
au bureau de l'Officier Régio-
nal des Approvisionnements,
Ministère des Transports sis au
301-391, rue York, Winnipeg,
Manitoba, R3C 0P6, contre un
dépôt d'un chèque visé au
montant de vingt-cinq dollars
(\$25.00) à l'ordre du Receveur
Général du Canada. Le Minis-
tère ne s'engage pas à accepter
la plus basse ou quelque autre
des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada.

**MINISTÈRE des TRANSPORTS
CANADA**
SOUSSIONS

SOUSSIONS SCÉLÉES
transmises au Ministère des
Transports et marquées "Sou-
mission pour Construction de
clôture de sécurité, Aéroport
de Saskatoon", seront reçues
jusqu'à 15 heures, heure en vi-
gueur à Winnipeg le 23 jan-
vier 1975 pour: construction
d'une clôture de sécurité à
l'Aéroport de Saskatoon, Sas-
katoon, Saskatchewan.

Les plans, devis, documents
contractuels et autres rensei-
gnements peuvent être obtenus
au bureau de l'Officier Régio-
nal des Approvisionnements,
Ministère des Transports sis au
301-391, rue York, Winnipeg,
Manitoba, R3C 0P6, contre un
dépôt d'un chèque visé au
montant de vingt-cinq dollars
(\$25.00) à l'ordre du Receveur
Général du Canada. Le Minis-
tère ne s'engage pas à accepter
la plus basse ou quelque autre
des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada.

**MINISTÈRE des TRANSPORTS
CANADA**
SOUSSIONS

SOUSSIONS SCÉLÉES
transmises au Ministère des
Transports et marquées "Sou-
mission pour Construction de
clôture de sécurité, Aéroport
de Thunder Bay", seront re-
çues jusqu'à 15 heures, heure
en vigueur à Winnipeg le 23
janvier 1975 pour: construc-
tion d'une clôture de sécurité
à l'Aéroport de Thunder Bay,
Thunder Bay, Ontario.

Les plans, devis, documents
contractuels et autres rensei-
gnements peuvent être obtenus
au bureau de l'Officier Régio-
nal des Approvisionnements,
Ministère des Transports sis au
301-391, rue York, Winnipeg,
Manitoba, R3C 0P6, contre un
dépôt d'un chèque visé au
montant de vingt-cinq dollars
(\$25.00) à l'ordre du Receveur
Général du Canada. Le Minis-
tère ne s'engage pas à accepter
la plus basse ou quelque autre
des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada.

Votre Régime de pensions du Canada

**CHANGEMENTS IMPORTANTS
EN VIGUEUR LE 1er JANVIER, 1975**

Voici d'excellentes nouvelles... à l'intention des cotisants au Régime de pensions du Canada, leur conjoint survivant et les enfants qui sont à leur charge.

Nous avons récemment apporté des changements au Régime de pensions du Canada dans le but, notamment, d'augmenter sensiblement les prestations mensuelles en 1975 et subséquemment. Il y a également d'autres changements aussi importants. Certains de ces changements toucheront les gens de 65 ans et ceux qui en approchent. D'autres, par contre, accorderont les mêmes avantages aux hommes et aux femmes cotisant au Régime, ainsi qu'à leur conjoint survivant et à leurs enfants à charge. Vous aurez sans doute à agir rapidement ou à demander conseil. Nous vous prions donc de lire ce message avec attention.

1. Pensions de retraite
Si vous avez contribué au Régime
à n'importe quel moment
depuis le 1er janvier 1966.

Si vous êtes âgé(e) de 65 à 69 ans.

Vous avez deux choix... Vous pouvez
soit présenter votre demande dès maintenant et commencer à recevoir votre pension mensuelle du Régime de pensions du Canada. Vous n'avez plus besoin de cesser de travailler pour retirer vos prestations. (Cependant, dès que vous commencez à recevoir votre pension, vous n'avez plus le droit de cotiser au Régime)

soit continuer à verser des cotisations au Régime de pensions du Canada et vraisemblablement accumuler une pension de retraite plus importante que vous recevrez à une date ultérieure. Ceci pourrait également permettre à vos survivants d'avoir droit à une pension si vous n'aviez pas auparavant satisfait aux exigences d'éligibilité. (Quand vous approcherez de l'âge de 70 ans, vous devriez songer à présenter votre demande de pension de retraite, car, après 70 ans, vous ne pouvez plus contribuer au Régime de pensions du Canada)

REMARQUE: Avant de faire votre choix, vous pouvez, si vous le désirez, vous renseigner auprès du plus proche bureau du Régime de pensions du Canada. Notre personnel se fera un plaisir de vous offrir aide et conseils

Si vous approchez de l'âge de 65 ans...
et si vous avez fait votre choix et désirez commencer à recevoir votre pension de retraite du Régime de pensions du Canada aussitôt que possible, vous devriez présenter votre demande deux ou trois mois avant votre 65ième anniversaire de naissance

REMARQUE: La loi ne prévoit pas de versement rétroactif d'une pension de retraite entre les âges de 65 et 69 ans. Si vous vous situez dans ce groupe d'âge et ne retirez pas votre pension de retraite du Régime de pensions du Canada, demandez conseil le plus vite possible

Si vous êtes déjà bénéficiaire d'une pension de retraite du Régime de pensions du Canada.

À compter du 1er janvier 1975, vous pourrez travailler sans que le salaire gagné après cette date ne réduise le montant de votre pension du Régime de pensions du Canada

2. Protection identique
aux femmes et aux hommes.

Pour les cotisants du sexe féminin, une telle modification signifie que, outre le droit à une pension de retraite et à une protection contre l'invalidité pour elles-mêmes, ainsi qu'à une prestation de décès payable à leurs héritiers, désormais leur conjoint survivant et les enfants qui seront à leur charge auront droit aux prestations suivantes

Prestations aux veufs

Une pension mensuelle sera payable au veuf qui, lors du décès de la cotisante, est âgé de plus de 35 ans, ou bien s'il a moins de 35 ans, est invalide ou a des enfants à sa charge. Ces prestations sont les mêmes que celles versées aux veuves depuis le début du Régime

Prestations aux orphelins

Une prestation mensuelle sera payable aux enfants à charge célibataires âgés de moins de 18 ans et aux enfants à charge célibataires âgés de 18 à 25 ans qui fréquentent l'école ou l'université à temps plein

REMARQUE: Les prestations ne seront versées que si le cotisant est décédé en janvier 1968 ou après et s'il a contribué au Régime pendant une période minimale de 3 ans, dans le cas de décès survenu avant le 1er janvier 1975.

Prestations aux enfants de cotisants invalides

Dans le cas de cotisants recevant déjà la pension d'invalidité en vertu du Régime de pensions du Canada, une prestation mensuelle sera versée aux enfants à charge célibataires âgés de moins de 18 ans et aux enfants à charge célibataires âgés de 18 à 25 ans qui fréquentent l'école ou l'université à temps plein

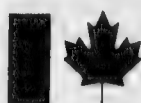
REMARQUE: Dans tous les cas, vous devez faire une demande de prestation écrite. Si elle est approuvée, les versements ne seront effectués qu'à compter du 1er janvier 1975. Aucune prestation ne sera accordée pour une période antérieure à cette date.

Tableau des prestations mensuelles maximales
versées par le Régime de pensions du Canada
(en vigueur dès janvier 1975)

Pension de retraite	\$122.50
Pension d'invalidité	\$139.35
Pension aux survivants—de moins de 65 ans	\$ 88.31
de 65 ans et plus	\$ 81.67
Prestations aux orphelins	\$ 37.27
Prestations aux enfants de cotisants invalides	\$ 37.27
Prestation de décès (somme forfaitaire)	\$740.00

Autres modifications:

Le plafond des gains sera porté à \$7400 en 1975 et à \$8300 en 1976. Ce plafond est le montant maximum sur lequel on peut verser des cotisations et d'après lequel se fait le calcul des prestations. L'exemption annuelle de base, c'est-à-dire le montant initial sur lequel vous ne versez aucune cotisation, sera de \$700 en 1975



**Santé et
Bien-être social
Canada**

Marc Lalonde, ministre

**Health
and Welfare
Canada**

Si vous désirez des conseils et des précisions, veuillez communiquer avec le bureau du Régime de pensions du Canada le plus près

Le Régime de pensions du Canada...à la mesure de notre temps

IL Y A 10, 20, 30 ANS...

Ancien rédacteur de LA LIBERTÉ

Une élection partielle fait la manchette du premier journal du nouvel An cette année. Nous avons fouillé pour voir ce qui faisait les manchettes de La Liberté du jour de l'an il y a 10, 20, 30 ans.

1965: M. Louis Donsel était nommé juge de la cour du Banc de la Reine et des comédiens de Paris venaient pour la première fois à Winnipeg. On apprenait que "plus de 6,000,000 Canadiens auront leur numéro d'identité" c'est-à-dire leur numéro d'assurance sociale. Une manchette nous assurait que le rapport préliminaire de la Commission Laurendeau-Dunton promettait d'être substantiel. De son côté, le Pape Paul VI fixait l'ouverture de la 4e session du Concile oecuménique du Vatican au 14 septembre prochain. Finalement, l'Ontario songeait à adopter le "Red Ensign" comme drapeau provincial.

1955: Le Bureau des statistiques d'Ottawa rapportait que les travailleurs industriels du Canada obtenaient une moyenne de salaire de \$59,26 par semaine soit le plus haut montant qui leur ait jamais été concédé. Un article en première page annonçait une conférence de M. Pierre Laporte, journaliste où celui-ci avait déclaré que "nous n'avons pas raison, comme groupe, de souffrir de complexe d'infériorité et nous avons tort

de croire aujourd'hui que le groupe canadien-français est trop peu nombreux pour espérer survivre". Également sur la première page, on retrouvait une photo de M. Gabriel Forest qui venait d'obtenir son diplôme de comptable agréé. Une autre photo faisait connaître le premier avion commercial à turbo-propulseurs à arriver en Amérique, soit le Viscount d'Air Canada. Finalement, les évêques d'Algérie affirmaient dans une lettre pastorale collective que la pratique de la justice sociale est une condition essentielle pour mettre fin aux tensions politiques.

1945: Les manchettes se lisaient comme suit: "La Russie veut imposer un régime communiste à la Pologne" "Vienne ne sera pas ville ouverte - Hitler a refusé" "Nouvel appel des mobilisés aux États-Unis." "La Turquie rompt avec le Japon" et "De Gaulle est un véritable diplomate."

1935: M. Donatien Frémont était alors directeur de "La Liberté et le Patriote". Le journal racontait le Noël chez les 5 jumeaux: "La journée s'est passée comme les autres mais les petites Dionne ont reçu des quantités de cadeaux." On apprenait aussi que le Capitaine Bernier était mort, ce grand navigateur et explorateur canadien français qui avait fait des

nombreux voyages dans les archipels polaires dont il avait pris possession au nom de son pays. De son côté, S.S. le Pape Pie XI exhortait les chrétiens à prier et à travailler pour la paix.

1925: "Le désarmement de l'Allemagne: Stesemann assure qu'il est complet et s'élève contre la non évacuation de Cologne". "On ferme 34 écoles au Manitoba". Un professeur de zoologie de l'Université de la Californie déclarait que dans la première année de leur vie, les garçons sont moins aptes que les filles à lutter pour l'existence. Les lecteurs de La Liberté apprenaient que l'appel des provinces de l'Ouest contre la décision de la commission des chemins de fer sur la convention du Nid de Corbeau serait entendu le 3 février par la Cour Suprême.

1915: Début de la 3e année d'existence pour La Liberté. Les manchettes se lisaient: "Mots de soldats - ils reflètent la physionomie de notre race". "La langue des rois: dernier numéro de Acta Apostolicae Sedis, organe du Vatican, vient de nous arriver avec le récit des derniers moments et de la mort de Sa Sainteté Pie X". "Une lettre de la Lorraine - comment s'entraînent les réservistes - une lettre de notre collaborateur Lorrain".

Rédacteur de LA LIBERTÉ de 1940 à 1956, le Père Léo Lafrenière, Obit de Marie Immaculée, est décédé à North Bay, Ontario, le 24 décembre. Il aurait eu 64 ans le 28 décembre.

Entré au service de notre hebdomadaire en 1939, le Père Lafrenière succéda l'année suivante à M. Donatien Frémont qui avait été rédacteur depuis 1923. Premier Obit à accéder à ce poste, le Père Lafrenière en était aussi le premier titulaire franco-manitobain de naissance et de formation.

Né à Lotellier en 1910, Léo Lafrenière fit ses études primaires à Lotellier et Somerset, puis ses études secondaires au Juniorat de la Ste-Famille et au Collège de St-Boniface. Entré chez les Oblats en 1930, il poursuivit ses études philosophiques et théologiques au Scolasticat de Lebreton, en Saskatchewan. Il fut ordonné prêtre en 1937.

Pendant ses 16 ans à la direction de LA LIBERTÉ, le Père Lafrenière se distingua comme un "loueur dans la force du terme". Travailleur acharné et ambitieux, il réussit à faire monter le nombre des abonnements de 2,216 en 1940 à 9,000 en 1956. Il fut un des principaux ouvriers de la fusion de LA LIBERTÉ et du PATRIOTE de la Saskat-



Lafrenière s'occupa quelques années de retraites formées à St-Albert, Alberta, pour ensuite se spécialiser en éducation familiale et sexuelle, aux universités d'Ottawa, de Louvain et de Washington. En 1968, il fonda le premier cours dans cette discipline à l'université Lakehead de Thunder Bay, Ontario. Par la suite, il allait aider à lancer et à coordonner le programme d'éducation familiale et sexuelle dans les écoles séparées d'Ontario. Il devait abandonner cette activité l'an dernier.

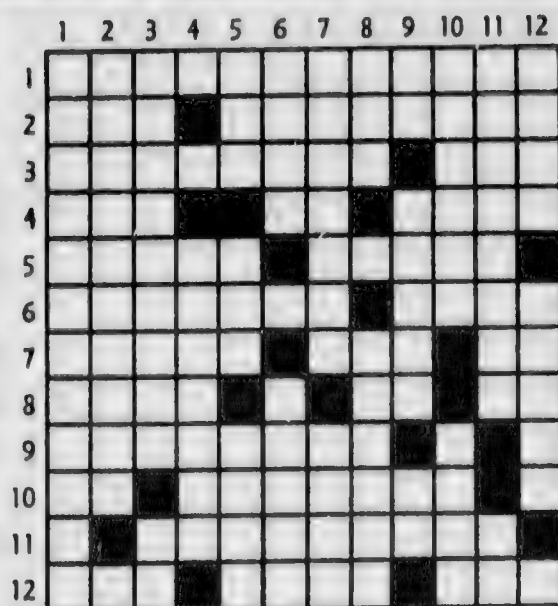
chewan en 1941. Sous sa tutelle, la qualité du contenu et de la présentation du journal mérita, pendant quelques années consécutives, le trophée Francoeur, accordé au meilleur hebdomadaire du Canada français.

Le Père Lafrenière trouva en outre le temps d'être aumônier de l'aviation militaire.

Après son départ du journal en juillet 1956, le Père

Le Père Lafrenière laisse dans le deuil deux sœurs, Mme Albert Delaquis de Notre-Dame-de-Lourdes et Mlle Aline Lafrenière de Toronto, ainsi qu'un frère, M. Dollard Lafrenière de Pinewood. La messe de funérailles fut célébrée en l'église paroissiale du Précieux-Sang samedi dernier, 28 décembre, et l'inhumation eut lieu au cimetière de Saint-Boniface.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- Ensemble des termes particuliers à une science.
- Organisation des Nations unies. -- Détaches de leurs tiges les fleurs.
- Relative à l'usine. -- Années.
- Coupé jusqu'à la peau. -- En matière de. -- Liée.
- Allumette résistant au vent. -- Automobiles.
- Alcaloïde de la fève de Calabar. -- Relatif aux habitants de la Haute-Ecosse.
- Rivière de Normandie. -- Du verbe "devoir". -- Conjonction.
- Héros de l'Enéide. -- Saints. -- Infinitif.
- Mortalité.
- Laize. -- République de l'Afrique occidentale.
- Répétition, à la fin de deux vers, de la même voyelle accentuée.
- Tamis. -- Sorte de boîte qui sert à conserver un objet. -- Époque.

VERTICALEMENT

- Oiseaux voisins des pigeons, mais plus petits.

- Reconnue par un acte le nouveau tenancier.
- Petit ruisseau. -- Carte à jouer.
- Ile en face de Québec.
- Dans le temps présent. -- Conteste. -- Prénom féminin.
- Gros nuage épais. -- En boucherie, cuisse de mouton.
- Unité électromagnétique d'intensité de champ magnétique. -- Fort délié, fort mince.
- Unit. -- Utiliserai.
- Ovila Légaré. -- Déchets des matières azotées de l'organisme. -- Préfixe.
- Ramasser les épis restés sur le sol après la moisson. -- Descendance.
- Fluve de Sibirie occidentale. -- Infinitif.
- Crochet double. -- Individus.

PETER DOLPHORE
SINON UTILISE
VATAGAN CLIMÉ
CREDENCE G.E.R.
HEIN F.M.D.I.
ASTUC BASIN
NOTEE MONTE
ASER LATTER
L.M. LITTE AR
VACHTS SI PI
S.I. OH ERERY
ERLANGER TIME

Chez **Park Florists**

vous trouverez sûrement le cadeau qui plaira. Choisissez, soit un bouquet de fleurs, du chocolat ou des cartes pour toutes les occasions

Lucille et Yvonne Boulet vous invitent à venir les voir.

Livraison dans toute la ville: 247-3891

NOMINATION

Banque Canadienne Nationale

M. Jean Barrett

La Banque Canadienne Nationale est heureuse d'annoncer la nomination de M. Jean Barrett au poste de vice-président et directeur général de la Banque. Monsieur Barrett était antérieurement directeur général adjoint. Il succède à M. Jacques Douville récemment nommé vice-président exécutif et directeur général en chef.

REVÊTEMENT MURAL: 942-7317 PEINTURE: 942-7271

WESTERN

PAINT AND WALL COVERINGS
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE PEINTURE ET DE REVÊTEMENT MURAL DANS L'OUEST CANADIEN

Hargrave et William
M. J.-A. SCHIMNOWSKI, président



Calendrier scolaire

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			1	2	3	4
5	6 Ouverture de l'école	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JANVIER

MOTS CACHES

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	A	P	E	R	C	U	L	M	R	S	O	I	E	T	N
2	T	R	S	N	I	E	E	I	E	E	N	T	N	O	R
3	N	I	E	N	N	M	S	R	M	N	S	E	N	E	E
4	E	S	F	H	O	E	P	O	A	I	M	E	I	B	A
5	M	E	N	R	C	I	R	I	R	E	T	T	R	G	M
6	E	R	L	C	A	A	T	T	T	P	U	E	E	E	I
7	S	O	E	B	M	T	T	E	E	O	P	E	R	T	I
8	U	U	R	L	I	A	R	R	R	U	Y	O	N	A	H
9	E	S	C	E	L	C	E	I	S	C	I	A	L	E	S
10	I	S	O	C	S	I	P	E	C	T	S	L	B	T	R
11	S	I	U	I	U	A	A	I	E	I	A	I	E	L	N
12	U	R	D	D	T	B	R	M	G	B	D	S	D	A	E
13	N	N	E	R	E	T	E	B	M	E	R	E	R	N	E
14	I	S	E	E	U	N	N	E	T	E	R	O	D	A	I
15	M	S	S	E	T	A	T	A	V	E	L	U	R	E	S

Agée	Fratricide	narroiterie	roussir
aperçu	Gisant	Neige	routier
attristé		nuées	Soie
Bidet	Impitoyable	Patres	succube
	indiscrètement	peines	superbe
Cible	indiscrétions	piger	Tachera
cidre		priser	tavelure
coudées	Limaçon	prose	tates
	limiteras		tenon
Emballai	loran	Raser	tramer
embêter		reparent	
emmailler	Minusieusement	rodai	Vergets.
etrenne	miroitement		

ERRATUM

Nous nous excusons pour une erreur publiée la semaine dernière, dans l'annonce d'Emile Electronics, le prix du meuble stéréo espagnol de marque Fleetwood aurait dû se lire \$429.00 et non \$249.00.

TEL.: 247-9202 296, RUE MARION, ST-BONIFACE

COLLETTE'S
PRINTING & DUPLICATING
IMPRIMERIE INSTANTANEE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

HACAULT APPLIANCE SERVICE
On répare toutes marques de laveuses et sècheuses ainsi que d'autres appareils électriques
Prix raisonnable.
Appelez 247-4058

BILLINKOFF'S LTD.
Bois de construction et contre-plaques
625, rue Marion (en face de Canada Packers)
ST-BONIFACE. tél: 233-7121
Adressez-vous en français à Roger PERRIN

NECROLOGIES

TARIF DES NÉCROLOGIES: 20 CENTS LA LIGNE — PHOTO EN PLUS: \$4.00

Mme Eugénie DION

Le mardi 17 décembre 1974, à la résidence de son fils, est décédée, à l'âge de 90 ans, Mme Eugénie Dion, du 459, rue Louis Riel, St-Boniface. Des prières furent récitées à la Chapelle Funéraire Coutu, 156, rue Marion, le 18 décembre, puis avant la messe des funérailles, à la Cathédrale de St-Boniface, le 19 décembre. L'inhumation eut lieu dans le cimetière catholique de North Battleford, Sask., le 21 décembre.

Mme Dion fut précédée dans la tombe par son mari, Louis en 1960. Elle laisse dans le deuil un fils, Lionel, et une bru, Rose, de St-Boniface; deux petits-enfants, Sandrine et Ronald; deux arrière-petits-enfants, Marty et Shawn Dion, et plusieurs neveux et nièces.

Mme Dion naquit à Argile au Minnesota, E.-U., le 3 avril 1884, et immigra avec son mari à Cut Knife, Sask., où ils demeurèrent sur un Homestead jusqu'à 1938, A-

vant de venir demeurer avec son fils, elle résida à North Battleford, Sask., pendant plusieurs années.

Elle se dévoua pendant 50 ans de sa vie pour le

chant et la musique. Elle était membre de la Ligue des Femmes Catholiques de la paroisse St. John Fisher. La Chapelle Funéraire Philip Coutu était en charge des arrangements.

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion
St-Boniface

L'établissement le plus ancien de St-Boniface

Téléphones:
233-7453 247-2325

Monuments Brunet
405, rue Bertrand
Tél.: 233-7864
PIERRE BRUNET, prop.

SALON MORTUAIRE
Adam
Pour vos arrangements funéraires contactez Clément Adam, propriétaire à Notre-Dame-de-Lourdes, Man.
Téléphone 248-2201

SALON MORTUAIRE
Lesjardins
Philippe LAVACK
Directeur Général
357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

Assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051

CIS Pour tout service d'assurances
FEU VIE MALADIE **AUTOPAC**

Assurances FOREST

AUTOPAC et tous les services de l'assureur

160, rue Marion — 247-8434

9h à 5h du lundi au vendredi — 9h à 2h le samedi

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions — Bateaux — Tours — Trains

Avocats-Notaires

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

TEFFAINE

& MONNIN
Avocats et notaires
201 - 185, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G4
Tél.: 233-1426

François AVANTHAY, LL. B.

Avocat et Notaire
Suite 25
185, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone: 233-5029

LAURIER RÉGNIER

Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

ALAIN J. HOGUE

Avocat et Notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1, Lombard Place
R3B 0X2
Bureau: 942 0131
Résidence: 253 2564

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES

L. G. MARCOUX, C.R. 500 CHILDS BUILDING
R. L. BETOURNAY 211, AVENUE PORTAGE
R. GUAY WINNIPEG
L. DUVAL R3B 2A2
D. LA BOSSIÈRE — 942-5263 —

Comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés

262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 947-1671

Dentistes

Dr Jean Z. HORVATH
B.A., D.M.D.
DENTISTE — DENTIST
Lundi - Mercredi - Vendredi
Ste 1 - 130 Marion St
Winnipeg, Man.
R2H 0T4
Phone: 233-0220
233-0221

Dr Robert KIROUAC,
B.Sc., D.M.D.
DENTISTE
Appt. 1-130, rue Marion
St-Boniface, Man.
Tél.: 233-0220
233-0221

DR RAY PICHÉ
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
R2H 0V9
Téléphone: 233-7726

Chiropractiens

Rendez-vous Tel: 233-3060
**CENTRE CHIROPRACTIQUE
 PROVENCHER**
 154, Provencher
 St Boniface, Manitoba
 R2H 0G3
 Chiropracteurs/Chiropracticiens:
 Gilbert E. Bohémier, D.C.
 Wayne A. G. Longstaffe, B.S., D.C.

Optométristes

R. J. STANNERS
 Optométriste
 Examen de la vue
 139, boul. Provencher
 AU REZ-DE-CHAUSSEE
 Tél.: 233-3889
 R2H 0G2

**EXAMEN DE LA VUE
 JAMES SHAEN LTD.**
 M.N. Lecker, optométriste
 2e étage, édifice Hurtig
 264, avenue Portage
 R3C 0B6
 Tél.: 943-6628

**Dr E.M. FINKLEMAN
 et
 Dr S.A. FINKLEMAN**
 Optométristes
 NOUVEAU LOCAL
 208, Avenue Building
 265, av. Portage
 Winnipeg, Tél.: 942-2496
 Examen de la vue
 et
 Lunettes ajustées

Ferblantiers

LSM
LAFRENIERE
 Sheet Metal Ltd.
 Chauffage Ventilation
 Climatisation de l'air
 401, rue Youville
 St-Boniface
 R2H 2T4
 Téléphone: 247-2356

Air conditionné
 Gouttières
 Ferblanterie
 Ventilation
ROSSIGNON
 SHEET METAL & HEATING
 491, ch. Ste Anne
 St Vital
 R2H 0T1
 Tél.: 257-2921
 René André - 256-3340

Garagistes

HUB SERVICE
 alignement des roues,
 réparations, réglage,
 freins, pneus, essence et huile
 760, rue St-Joseph 247-4533
 Gérard Privé, propriétaire

BRANDON GULF



Brandon et Osborne
 Tél.: 452-2100
 Lionel Dupuis, Bob Dionne
 Réparations
 par mécaniciens qualifiés
 lubrification - mise au point
 changement d'huile - essence

TV-Radio

Entretien et réparations
 de toutes marques d'appareils
 Horaire de 9 h à 21 h.
 Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
 Tél.: 233-6458
 78, rue Marion, St-Boniface
 R2H 0T1

**LOUER VOTRE
 PROCHAINE T.V.**
 de AURÈLE DUPUIS
 171, rue Marion
 233-1863 ou 233-6008
 Ouvert six jours par semaine
 SERVICE DE T.V.
 Carmen Moxley Rentals Ltd.

Transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S TRANSFER
 85 DES MEURONS
 ST-BONIFACE 6, M.N. Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant:
 Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

Divers

**NORTH STAR
 DECORATING CO. LTD.**
 1487 ch. Dugald
 St Boniface
 Tél.: 247-8522
 Paul RAJOTTE, Prés.

GUERTIN IMPLEMENT LTD.
 Lot 149, chemin du Périmètre
 (près de la Route 59)
 Case postale 58, St-Vital 8, Man.
**VENTE JOHN DEERE,
 PIÈCES ET SERVICE**
 Tél.: 256-4321

Pelland Catering
 Traiteurs: mariages, dîners,
 réceptions et banquets
 161, Provencher, St-Boniface
 R2H 0G2
 TELEPHONE: 247-3319

**Salon Ducharme
 & Giftwares**
 angle Langevin & Aubert
 Service professionnel par
 des experts.
 (Perruques) 247-6194
 R2H 0B3

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION
Major & Minor MUSICAL SUPPLIES
 354, rue Marion, St-Boniface - Tél.: 233-7232
 WAYNE NEVILLE, Propriétaire
 Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

on demande

ON DEMANDE COMMIS DACTYLO

Salaire selon convention collective.
 Directeur du personnel auxiliaire
 Collège de Saint-Boniface
 200, avenue de la Cathédrale
 Saint-Boniface, R2H 0H7
 Téléphone: 233-0210

ON DEMANDE

23143 - Vendeur-livreur, \$140 à \$150 par semaine.
 23062 - Commis-dactylographe, \$400 par mois.
 23047 - Aide poseur réparateur d'appareils de chauffage,
 \$5.00 à \$6.00 du morceau.
 22997 - Administrateur junior, \$125 par semaine.
 22994 - Soudeur au gaz et à l'Arc, \$3.75 à \$4.90 de l'heure.

Pour tout renseignement au sujet des postes mentionnés et d'autres, veuillez composer: 985-4998.



**Centre de
 Main-d'œuvre
 du Canada**
 Manpower and
 Immigration

**Canada
 Manpower
 Centre**
 285 TACHE AVE., PHONE 985-0906

COMPTABLE

Notre bureau demande un comptable pour assumer la tenue de livre.

Le candidat doit être bilingue, énergique et dynamique.

Le salaire selon qualifications et expérience.

Les demandes d'emploi seront traitées confidentiellement.

Adressez un compte rendu détaillé concernant l'expérience ainsi que le curriculum vitae à:

Gabriel J. Forest, C.A.
 Forest, Guenette et Cie,
 Comptables Agréés,
 262, rue Marion,
 St-Boniface, Manitoba
 R2H 0T7.

AUXILIAIRE

(BILINGUE)

ÉCOLE PROVENCHER

(5 1/2 heures par jour)

Connaissance en Dactylographie

Entrée en fonction le 6 janvier 1975

Adressez vos demandes à:

M. Marcel Lancelot
 Directeur
 Ecole Provencher
 320, avenue de la Cathédrale
 Saint-Boniface, Manitoba
 R2H 0J4

LA PROVINCE DU MANITOBA

recherche

Une Dactylo-Réceptionniste pour

l'Unité Sanitaire de St-Boniface

Échelle de salaire: \$4,824 à \$6,168 par année

Fonctions: La candidate choisie devra taper la correspondance, des lettres de demande et d'embauche. Elle agira comme aide-réceptionniste. Elle devra aussi ouvrir et assortir le courrier et assumer d'autres fonctions sur demande.

Qualifications: Avoir terminé le cours secondaire et pouvoir taper au moins 40 mots à la minute.

Faire demande immédiatement à:

The Manitoba Civil Service Commission
 Salle 154, Palais Législatif
 Winnipeg, Manitoba
 R3C 0V8

LA LIBERTÉ

seul journal francophone du Manitoba
 est à la recherche d'une
 personne capable d'assumer le rôle de

RÉDACTEUR

- Le candidat devra être prêt à écrire sur les sujets les plus variés, en organisant la rédaction et en fixant les priorités en accord avec la direction.
- Il devra faire preuve d'initiative, d'une grande curiosité et d'un goût prononcé pour la communication.
- Il devra être bilingue, avec une maîtrise totale du français.
- Un diplôme universitaire n'est pas indispensable; la plus grande attention sera apportée à l'expérience journalistique et rédactionnelle.

SALAIRE: environ \$14,000.00 par an à négocier suivant les qualifications.

LES CANDIDATS(ES) DEVRONT FAIRE
 PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE,
 AVEC TOUS DÉTAILS PERTINENTS,
 AVANT LE 15 JANVIER 1975 À:

PRESSE-OUEST LTÉE
 C.P. 96, ST-BONIFACE
 MANITOBA R2H 3B4

L'Association Jeunesse Fransaskois

Recherche un adulte francophone libre de voyager, enthousiasmé et dévoué à la francophonie pour être ANIMATEUR A PLEIN TEMPS auprès des JEUNES FRANCOPHONES DU SUD DE LA SASKATCHEWAN.

On demande qu'il

- ait sa propre voiture
- sache animer des groupes et qu'il puisse donner une base théorique ainsi que pratique.
- ait déjà travaillé de quelque façon auprès des jeunes.
- soit au courant des fonctions des divers organismes francophones surtout dans l'ouest et de leurs services.
- ait une connaissance du fonctionnement du Secrétariat d'Etat (Ottawa) et du Ministère de culture et jeunesse (Saskatchewan).

Fonctions générales

- partager son temps parmi les divers centres du sud pour animer des clubs de jeunes dans des régions spécifiques
- donner des sessions de leadership et des stages de formation.
- travailler avec le représentant de l'AJF dans chaque région pour organiser des activités locales et des projets majeurs.

Durée de l'emploi: du 1er janvier 1975, jusqu'à la même date l'année prochaine.

Salaire: \$8,500.00 par année en plus des frais de voyages, (ouvert à négociation).

Remettre un résumé comprenant éducation, expérience, savoir dans les domaines spécifiés ainsi que recommandations à: Suzanne Campagne, Vice-présidente de l'AJF (SUD)
 1335, rue Wallace
 Regina, Saskatchewan

composez 247-4823

TARIF : 7¢ le mot. Minimum \$2.50 — Chaque insertion supplémentaire : 6¢ le mot. Minimum : \$2.00
Pas de changement de texte. Ajouter 50¢ si l'annonce doit être en caractère gras, ou si l'on désire un numéro de boîte.

ON DEMANDE caissière-réceptionniste pour Station Shell à service libre. Composer 233-7431 ou faire demande au 174, boul. Provencher, Saint-Boniface. 38-393-38 C

personnel

MAINTENANT C'EST LE TEMPS — Profitez de la réduction d'hiver pour décorer votre intérieur. Plafond texture, tapisserie et finition de boiserie. Estimation sur demande. Appelez Robin Peinture et Décoration Limitée, résidence: 1-422-5939 Ste-Anne, Man., après 6 heures. 37-386-40 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 le jour; 247-7830 le soir. 197, rue Kitson. 34-368-JNO

CHARPENTIER DISPONIBLE pour tous genres de réparations. Contactez Jean Labossière au 247-4978. 15-155-JNO

La Caisse Populaire de Lorette recherche un employé qui pourrait être apte à devenir gérant-adjoint. Salaire à négocier selon qualifications et expérience. Pour faire demande ou pour tout autre renseignement, adressez-vous à: Maurice Gobeil, gérant, Caisse Populaire de Lorette, Lorette, Man. Tél.: 878-2791. 39-395-40 C

à vendre

VENTE PRIVÉE

Centre de St-Boniface
Maison de famille ou de revenu de 2 logis, sur grand lot. Garage double chauffé pouvant servir comme atelier. Composer : 233-2160.

Gravelbourg, Centre français de la Saskatchewan Pharmacie à vendre ou à louer

Très bonnes conditions.
Le propriétaire se retire pour cause de maladie.

UNE AUTRE AUBAINE

Bureau de médecin complètement fourni, à louer.
Le docteur W. T. Sheer se retire.
AUSSEI dans le même immeuble: bureau pour dentiste.
Pas de concurrence.

Pour tous autres renseignements, écrire à :

Mme Edith Sheer
Gravelbourg, Sask.
Tél. : 648-3331

agents d'immeubles

GEORGE DEMARE AGENCIES LTD.

BUREAU 247-7604

TRIPLEX — Seulement \$18,900 — 3 fournaies séparées. Le locataire paie son propre chauffage et pour l'éclairage. Fenêtres en aluminium. Revenu annuel: \$3,000.

FERME DE TROIS QUARTS DE SECTION — Seulement \$39,000. Étable pour 30 têtes d'animaux. Maison moderne de 3 chambres à coucher. Chemin en gravier. 2 1/2 milles de la grand-route Trans Canada.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

L. & S. LUMBER CO. LTD

Ste-Anne, Man.

À VENDRE

Quatre bungalows, 3 chambres à coucher, soubassement à la grandeur aussi un bungalow 44' x 28' sans soubassement. Ces maisons sont en construction dans le moment, nouveau quartier du village de Ste-Anne. Lots de 75 pieds par 150 pieds. Très près des écoles et du centre récréatif. Egouts, gaz naturel et bonne eau artésienne. Emprunt bancaire, boni fédéraux de \$500. Disponibles. Construction approuvée par la centrale canadienne d'hypothèques et d'habitation.

Prix raisonnable pour maison au stage présent de construction ou complètement finie.

Veuillez, S.V.P. composer 422-5762 (6h p.m. à 10h p.m.), pour informations et/ou rendez-vous.

RUE DES MEURONS

Duplex de 6 et 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Revenu mensuel : \$227.50. Comptant requis: \$4,000. Paiements mensuels: \$140.00. Propriétaire désire vendre le plus tôt possible. Prix: \$19,900.

ANOLA — un lot de 5 acres

boisé. Frontage sur route no 15. \$5,600.

ILE-DES-CHENES

Lot de 5 acres prêt à construire. \$9,300.

RUE BERTRAND

Maison de 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Seulement \$12,900.

Pour plus de renseignements, appelez

Jean MARTIN

Rés.: 256-0679

Louis COMBOT

Rés.: 247-5918

J.L. Engel Realty

108, rue Marion, St-Boniface

Tél.: 247-8878

MAGASIN DE BOUCHERIE ET D'ÉPICERIE PROSPERE pour 75% de la valeur. Situé à St-Adolphe. Un nouveau pont en construction sur la rivière Rouge en fera un endroit idéal pour l'expansion commerciale. D'autres commodités supplémentaires doivent être vues pour être appréciées. Un excellent logis, les accessoires et la marchandise sont inclus.

Appelez H.F. Stevenson

Fort Garry Trust Co.

269-6285 le soir; 474-1308 le jour

PAUL'S REALTY LTD.

184 1/2, boul. Provencher

Tél.: 247-8861

ST-BONIFACE — Lot de 60 x 105 idéal pour bungalow ou duplex.

ST-BONIFACE - Bungalow de 15 ans. Stuc et "siding". 5 pièces plus salle de récréation. Aussi, chambre à coucher supplémentaire et 2 salles de bains. Double garage. Prix: \$34,900

RUE VALADE — Belle grande maison de 8 pièces, 4 chambres à coucher. Très beau site de 74 x 150. Salle de récréation. Beaucoup d'autres commodités.

Paul Fournier: 256-1520 Paul Gagnon: 256-6538

McKague Sigmar — 453-1106

SOUTHDALE — PRESTIGE CRESCENT

Maison luxueuse de 2 étages, 4 chambres à coucher. Salon spacieux avec foyer ouvert en pierre. Salle à manger avec porte du patio donnant sur très grande cour privée. Armoires en érable solide dans cuisine bien éclairée. 3 salles de bain, salle de récréation. Beaucoup d'autres commodités. Une maison de famille très propre au prix beaucoup moins élevé que la valeur remplaçable à \$61,900.

DES MEURONS

5 CHAMBRES A COUCHER

DEMEURE CONFORTABLE

Maison de famille très propre, 1 1/2 étage. Cuisine moderne ensoleillée. Au 1er étage, 2 chambres à coucher rénovées et finies avec goût, plus salle de bain. Deux autres chambres à coucher et salle de bain au 2e étage. Sous-sol fini avec salle de récréation, 5e chambre à coucher et salle de bain de 2 pièces. Garage. Prix réaliste demandé: dans les \$30,000.

ST-JEAN-BAPTISTE

En face du Parc Provencher et de l'école Provencher. Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. Salon spacieux. Grande cuisine et espace pour repas.

Dennis SOUCHAY

253-5614 256-4896

Elizabeth GOSSEN

453-9001 453-3613

Grosse quantité de Bois de construction usagé. Plancher de revêtement 1 x 6 - 3c du pied linéaire. "Boxcar decking": 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50c et 75c chacun. Des contre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur - 70c chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutres d'acier et de bois. S'adresser à: Texco Spud Stop Rest., Route 59, 1/2 mille au sud de la grand-route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 668-4325. 28-785-JNO

à louer

St-Boniface — Région de Cabana - Grand appartement moderne de 4 pièces. Poêle, réfrigérateur, stationnement. Disponible le 1er janvier. \$150.00. Composer: 256-3414. 39-398-39 C

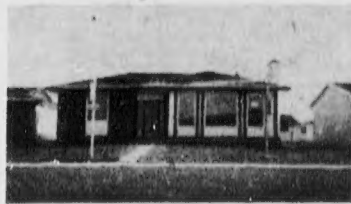
Rue Aulneau. Appartement de 1 chambre à coucher. Place de stationnement. Câble de télévision. Electricité et eau incluses. Libre immédiatement. Composer: 247-6985. 16-198-JNO

Rue Aulneau - Logis de 3 pièces complètement meublé. Entrée privée. Facilité de lavage. Libre. Composer: 247-6138. 39-396-39 C

Logis de 2 grandes pièces privé. S'adresser à 248, rue Traverse, St-Boniface. 39-394-39 C

Logis de 2 pièces, complètement meublé. Pour jeune fille. S'adresser au 457, rue Jeanne d'Arc. 34-369-39 C

agents d'immeubles



SOUTHDALE

Ce bungalow de 1,500 pieds carrés est construit pour votre confort. Quelques-unes de ces caractéristiques sont sa salle à manger conventionnelle, sa grande cuisine, son salon spacieux avec foyer ouvert, ses quatre chambres à coucher avec salle de bains de 2 pièces donnant sur la chambre des maîtres. Pour visiter appeler Roger Robidoux.



ST-BONIFACE \$12,900

3 chambres à coucher, dans Maison de débutants de 2 étages, district idéal pour location. Pour visiter appelez Roger Robidoux.

MARION

1129, Patterson — Tél.: 256-7366

Maurice PELOQUIN

Rés.: 247-7830

Gilbert ST-AMANT

Rés.: 233-5080

Roger ROBIDOUX

Rés.: 257-0905

Albert GAUTHIER

Rés.: 257-3187

Aurèle LEMOINE

Rés.: 256-3091

Gilles GAUTHIER

Rés.: 256-2322



NORWOOD

Belle grosse maison de 2 1/2 étages. 5 chambres à coucher. Soubassement complet plus chambre supplémentaire. Chauffage au gaz. Fenêtres toutes saisons. Très propre et en très bon état. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.

ST-BONIFACE \$25,900

En face du Parc Provencher. Maison de revenu de 2 étages, ou très bel emplacement pour maison de famille. Près des écoles, autobus et Parc Provencher. Beau lot de 50 pieds. Vendeur assumerait hypothèque pour client qualifié. Appelez Nap ou Bernice Gagnon



ST-BONIFACE

Maison de famille ou revenu de 2 logis sur grand lot. Garage chauffé plus 3 places de stationnement. Système d'arrosage sous terrain. Salle de bains au 1er et 2e étages. Belle salle de récréation avec bar et évier au soubassement, plus salle de bains de 2 pièces. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.

ST-BONIFACE

Maison de 3 logis. En très bon état. Logis de 2 chambres à coucher au 1er étage. Nouvelle décoration. Sous-sol fini. Près de l'autobus. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



ST-VITAL — MAGER DRIVE

Joli bungalow tout neuf de 3 ch. à c. Salle à manger. Comprendra tapis mur à mur avec choix de couleur. Chambre principale comprend une salle de bain de 2 pièces privée. Appelez Nap ou Bernice Gagnon.



RUE DESAUTELS \$23,900

Maison de 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur au salon, grande cuisine, fournaise neuve au gaz, soubassement complet. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Fenêtres toute saison. Garage. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.

Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface

Nap. et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510

COIN JEUNESSE DE LA S.F.M.

Réunion du Conseil Jeunesse Provincial

le 21 décembre 1974 au Centre
Culturel Franco-Manitobain

CONCOURS DE POSTERS

Nous avons décidé de lancer un concours de posters. Tous les détails nécessaires vous seront communiqués dans La Liberté de la semaine prochaine.

RALLYE JEUNESSE

Nous voulons que les Rallyes Jeunesse se continuent mais que ce soit juste pour les francophones. Alors, nous devons nous organiser cette année d'une façon différente de l'an dernier. Quelques-uns ont suggéré que nous fassions des ateliers le samedi seulement pour ceux qui sont réellement intéressés.

REGION DE SOUTH JUNCTION

Il fut proposé par Marilyne Labossière que nous ayons deux représentants de South Junction au Conseil Jeunesse Provincial.

appuyé par Gilles Grenier
adopté

BONSPIEL PROVINCIAL DE LA FRANCOPHONIE

les 7, 8 et 9 février à

Notre-Dame-de-Lourdes

Le C.J.P. aura une équipe qui participera au Bonspiel.

MLLE MANITOBA FRANÇAIS

C'est au mois de juin que nous aurons à choisir une nouvelle Reine. Alors, il serait bon que chaque école présente une candidate.

C.J.P. FIN DE SEMAINE DE LEADERSHIP

Le Conseil Jeunesse Provincial est à planifier une fin de semaine à St. Benedicts. Nous vous donnerons plus d'informations la semaine prochaine.

Mlle S.F.M. pour le Festival du Voyageur 75.



C'est Bernice Parent. Bernice vient de St-Joseph. Elle a 18 ans et est graduée de l'Institut Collégial de St-Jean-Baptiste. Bernice est présentement étudiante au Collège de Saint-Boniface et travaille au Chicken Delight.

Notre candidate a participé à plusieurs concours de poésie, à réciter et à composer. Elle a aussi fait du théâtre.

Bernice fait partie du Ciné-Club au C.S.B. Elle rêve d'aller étudier en France dans l'avenir. Bernice est assez sportive. Elle aime faire du curling et participer à d'autres sports. Elle aime beaucoup aller voir des joutes de hockey.

Bernice est sans doute la Reine qu'il nous faut.

La Rouge à l'honneur

Brigitte Hébert

Plus jeune membre de la S.F.M.
(3 mois)
Fille de M. et Mme Guy Hébert
Saint-Pierre



SFM vous La informe

Joséphat Dorge

L'aîné des membres de la S.F.M.
(91 ans)

STE-ROSE/LAURIER

Des cours de piano, guitare et solfège vont débiter après Noël pour la région de Ste-Rose, Laurier et St-Lazare. Puisque ça fait longtemps qu'ils l'attendent, les gens de cette région seront heureux d'apprendre ces nouvelles.

Paul Freynet va donner les leçons de guitare, Michelle Smith celles de piano et Marcien Ferland celles de solfège.

Ces cours auront lieu la première fin de semaine de chaque mois pour six mois à Ste-Rose/Laurier et St-Lazare, chacun séparément.



C'était où maintenant qu'ils m'ont
dit que le Rallye aura lieu?